

Xblitz®

iRon

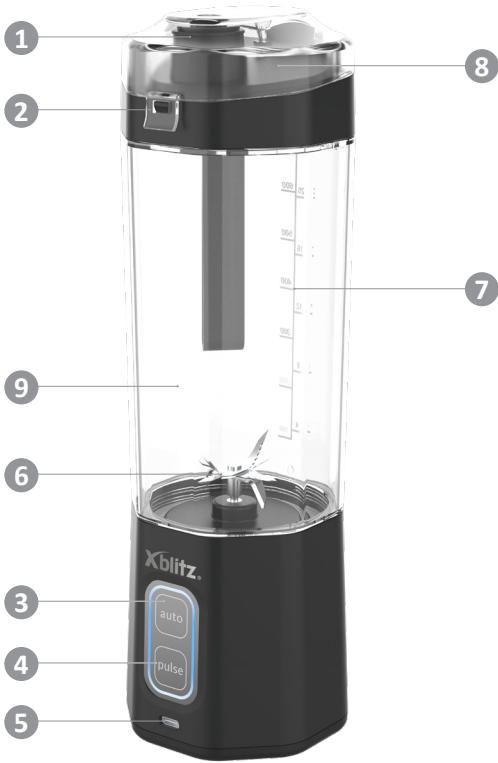


Table of contents

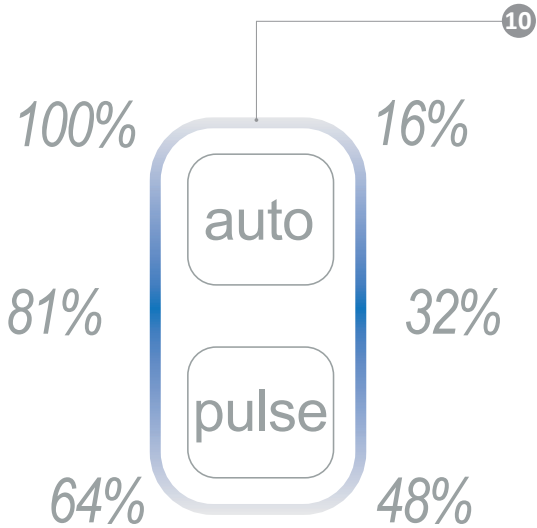
Spis treści

4	Instrukcja obsługi	PL
5	User manual	EN
6	Bedienungsanleitung	DE
8	Návod k použití	CZ
9	Používateľská príručka	SK
10	Használati utasítás	HU
12	Vartotojo vadovas	LT
13	Lietotāja rokasgrāmata	LV
14	Kasutusjuhend	ET
16	Manual de utilizare	RO
17	Ръководство за употреба	BG
19	Manuel de l'utilisateur	FR
20	Manuale utente	IT
22	Manual del usuario	ES

1



2



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Blender przenośny iRon

Dziękujemy za zaufanie i wybór naszego produktu. Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z załączoną instrukcją obsługi oraz wskazaniami bezpieczeństwa. Urządzenie zostało zaprojektowane z myślą o wygodzie i bezpieczeństwie użytkownika, aby codzienne przygotowywanie napojów i koktajli było szybkie, proste i przyjemne.

01. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Nie używaj gorącej wody powyżej 50°C - zbyt wysoka temperatura może uszkodzić elementy plastikowe lub uszczelki, co prowadzi do nieszczelności.
- Nie myj urządzenia w zmywarce i nie zanurzaj bazy z silnikiem w wodzie - element z napędem i portem ładowania nie jest wodoodporny, a kontakt z wodą może spowodować zwarcie i trwałe uszkodzenie elektroniki.
- Nie używaj blendera z akcesoriami, które są zużyte, uszkodzone lub mają ostre krawędzie - może to wpłynąć na stabilność i bezpieczeństwo użytkownika.
- Nie uruchamiaj urządzenia, jeśli kielich nie jest prawidłowo zamocowany - blender posiada zabezpieczenie magnetyczne, które musi być aktywne; bez niego urządzenie nie wystartuje, co chroni użytkownika przed przypadkowym uruchomieniem ostrzy.
- Nie używaj blendera do rozdrabniania twardych produktów takich jak orzechy, ziarna, twarde warzywa, mięso czy zamrożone kostki lodu bez płynu - może to przeciążyć silnik i doprowadzić do jego zablokowania.
- Nie napełniaj kielicha powyżej oznaczonego poziomu - przepełnienie może spowodować wyciek lub rozchłapanie napoju podczas pracy.
- Nie otwieraj pokrywy ani nie wkładaj żadnych przedmiotów do kielicha podczas pracy - ostrza obracają się z dużą prędkością i mogą spowodować obrażenia.
- Nie pozwalaj dzieciom używać urządzenia bez nadzoru - produkt zawiera elementy wirujące i elektryczne, które mogą być niebezpieczne przy niewłaściwym użyciu.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez opieki podczas pracy - nawet jeśli cykl trwa tylko 40 sekund, zawsze powinieneś mieć możliwość natychmiastowego zatrzymania blendera w razie potrzeby.
- Nie stawiaj urządzenia na niestabilnych powierzchniach - może się przewrócić podczas pracy i spowodować rozlanie zawartości lub uszkodzenie.
- Nie dopuszczaj do całkowitego rozładowania baterii przez długi czas - głębokie rozładowanie może skrócić żywotność akumulatora.
- Nie uruchamiaj urządzenia bez zawartości (na sucho) - może to doprowadzić do przegrzania silnika i jego awarii.
- Nie pozostawiaj produktu w pobliżu źródeł ciepła lub bezpośredniego światła słonecznego - wysoka temperatura może odkształcić tworzywa sztuczne i pogorszyć szczelność.
- Nie dopuszczaj do kontaktu gniazda ładowania z wodą - przed myciem upewnij się, że jest ono całkowicie suche.
- Nie używaj produktu, jeśli został upuszczony lub uległ uszkodzeniu - w takim przypadku należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.
- Nie używaj urządzenia w celach innych niż przeznaczone - blender jest stworzony wyłącznie do przygotowywania napojów, koktajli i miękkich mieszanek owocowo-warzywnych.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i zwierząt - w szczególności podczas ładowania lub pracy.
- Nie dotykaj obracających się ostrzy - nawet po zakończeniu pracy należy odczekać chwilę, aż się całkowicie zatrzymają.
- Nie uruchamiaj urządzenia bez pokrywy lub z niedokręconym kielichem - system zabezpieczenia magnetycznego uniemożliwia to, ale zawsze należy upewnić się, że elementy są prawidłowo złożone.

02. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

- Blender Xblitz iRon
- Instrukcja obsługi
- Kabel USB

03. OPIS PRODUKTU**Rysunek 1**

1. Ustnik blendera
2. Zamknięcie pokrywy blendera
3. Przycisk trybu „AUTO”
4. Przycisk trybu „PULSE”
5. Port USB
6. Ostrza blendera
7. Miarka blendera
8. Pokrywa blendera
9. Kielich blendera

Rysunek 2

10. Wskaźnik naładowania baterii

04. SPOŚÓB UŻYCIA**1. Przed pierwszym użyciem:**

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy w pełni naładować baterię blendera. Korzystając z dołączonego kabla USB należy podłączyć go do portu USB blendera (Rysunek 1 - 5) i do źródła zasilania. Ładowanie trwa około czterech godzin, a o jego postępie informuje niebieska dioda LED (Rysunek 2 - 10). Będzie ona pulsować z różną intensywnością w zależności od poziomu energii (Rysunek 2). Po zakończeniu ładowania światło przestaje migać i zaświeci światłem ciągłym. Oznaczać to będzie, że bateria jest już gotowa do pracy. Zanim rozpocznieś użytkowanie urządzenia, należy dokładnie umyć kielich. Wystarczy wlać do środka czystą wodę (ok 200 ml) z odrobiną płynu do naczyń, szczelnie zamknąć pokrywę (Rysunek 1 - 8), uruchomić urządzenie na kilka sekund, a następnie wylać zawartość i przepłukać całość czystą wodą, aż w kielichu nie będzie żadnej piany. Taki zabieg zapewnia higieniczne pierwsze użycie blendera.

2. Sterowanie:

Blender obsługiwany jest jednym z dwóch przycisków wielofunkcyjnych (auto lub pulse Rysunek 2). Aby go uruchomić, należy przytrzymać przycisk, a aby zatrzymać pracę - kliknąć raz. Pojedyncze kliknięcie, gdy urządzenie jest wyłączone, pozwala sprawdzić poziom baterii, który sygnalizowany jest przez świecenie się odpowiedniej liczby niebieskich diod LED (Rysunek 2 - 10).

UWAGA: Szybkie miganie niebieskiej diody może oznaczać zablokowanie ostrzy (Rysunek 1 - 6), natomiast krótki błysk po umieszczeniu kielicha na podstawie informuje, że magnes zabezpieczający został prawidłowo wykryty. Czerwone światło migające przez kilka sekund oznacza niski poziom energii i konieczność ładowania.

3. Montaż i przygotowanie składników

Przed użyciem urządzenia upewnij się, że znaczniki (strzałki) znajdujące się z tyłu kielicha i na blenderze są idealnie wyrównane. Blender posiada zabezpieczenie magnetyczne, które uniemożliwia uruchomienie urządzenia, jeśli części nie są poprawnie połączone. Następnie włóż do kielicha owoce lub warzywa pokrojone na niewielkie kawałki. Najlepiej o wielkości około 1,5 x 1,5 cm, tak aby wypełniały nie więcej niż poziom MAX na miarce blendera (Rysunek 1 - 7). Pozwoli to uniknąć zatorów i zapewni równomierne mikсовanie. Po umieszczeniu składników należy dodać odpowiednią ilość płynu, np. wody, mleka lub soku, pamiętając, że dla koktajli z dodatkiem lodu najlepiej zachować proporcję 1:1 pomiędzy wodą a kostkami lodu. Następnie szczelnie dokręć pokrywę (Rysunek 1 - 8) do kielicha (Rysunek 1 - 9).

4. Mikсовanie

Odwróć go do góry dnem, ułatwi to ostrzom (Rysunek 1 - 6) rozpoczęcie pracy bez blokowania się na większych kawałkach. W tej pozycji przytrzymaj przycisk wybranego trybu, aby uruchomić urządzenie. Gdy tylko silnik zacznie pracować, możesz ponownie postawić blender w pozycji pionowej i delikatnie potrząsać nim w lewo i prawo, co pomoże uzyskać bardziej gładką konsystencję napoju.

UWAGA:

- **Tryb AUTO** - Po naciśnięciu i przytrzymaniu przycisku „AUTO” (Rysunek 1 - 3), przez około 2 sekundy, blender uruchamia się automatycznie i pracuje ciągle przez około 40 sekund, po czym samoczynnie się zatrzymuje. Tryb ten przeznaczony jest do standardowego mikсовania owoców, warzyw, mleka, wody lub innych płynnych składników, umożliwiając przygotowanie koktajli i smoothie bez potrzeby ręcznego sterowania.

- **Tryb PULSE** - Po naciśnięciu i przytrzymaniu przycisku „PULSE” (Rysunek 1 - 4), przez około 2 sekundy, blender uruchamia specjalny cykl pulsacyjny. Urządzenie pracuje przez 10 sekund, następnie zatrzymuje się na 0,5 sekundy, po czym cykl ten powtarza się trzykrotnie, a następnie blender automatycznie się wyłącza. Tryb impulsowy służy do krótkiego, intensywnego rozdrabniania lub mieszania - idealnie sprawdza się przy gęstszych napojach, twardszych owocach lub gdy chcesz uzyskać drobniejszą konsystencję bez długiego, nieprzerwanego miksowania.

5. Czyszczenie i konserwacja

Pod każdym użyciem należy wyczyścić urządzenie, aby uniknąć gromadzenia się resztek jedzenia. Wystarczy wlać do kielicha trochę czystej wody z odrobiną płynu do naczyń. Następnie zamknąć pokrywę i włączyć blender na kilka sekund, po czym wylać zawartość i wypłukać całość pod bieżącą wodą. Pod żadnym pozorem nie wolno zanurzać części z silnikiem w wodzie ani myć jej w zmywarce. Mogłoby to spowodować trwałe uszkodzenie urządzenia. Do czyszczenia nie należy również używać środków ściernych ani gorącej wody powyżej 50°C, gdyż może to zdeformować elementy plastikowe.

6. Przechowywanie

Przed każdym użyciem warto sprawdzić poziom naładowania, aby uniknąć nagłego zatrzymania pracy w trakcie miksowania. Jeśli blender nie jest używany przez okres dłuższy niż jeden miesiąc, należy go ponownie doładować - długotrwałe całkowite rozładowanie może doprowadzić do obniżenia pojemności akumulatora. Nawet gdy urządzenie nie jest włączone, pobiera minimalną ilość energii, dlatego przy dłuższym przechowywaniu zaleca się jego ładowanie co kilka miesięcy, aby zachować pełną sprawność baterii.

05. SPECYFIKACJA

Model urządzenia: Xblitz iRon

Pojemność kielicha: 700 ml

Materiał ostrzy: Stal nierdzewna

Materiał obudowy: ABS

Napięcie robocze: 12 V

Moc: 360W

Napięcie/prąd ładowania: 5 V / 2 A

Bateria: Litowo-jonowa

Pojemność baterii: 6000 mAh

Prędkość silnika: 20 000 obr./min

Czas ładowania: Około 4 godzin

Czas pojedynczego cyklu pracy: Około 40 sekund

Masa urządzenia: 644 g

Wymiary produktu: 95 × 95 × 260 mm

Ilość ostrzy: 6

06. WARUNKI GWARANCJI

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją. Warunki gwarancji można znaleźć na stronie: <https://xblitz.pl/gwarancja>.

Reklamacje należy zgłaszać za pomocą formularza reklamacyjnego znajdującego się pod adresem: <https://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: www.kgktrend.pl

EN

USER MANUAL

Xblitz iRon portable blender

Thank you for your trust and for choosing our product. Before use, please read the enclosed user manual and safety instructions carefully. The device has been designed with convenience and safety in mind, making everyday drink and smoothie preparation quick, easy, and enjoyable.

PRECAUTIONS

- Do not use hot water above 50°C - excessive temperatures may damage plastic components or seals, leading to leaks.
- Do not wash the appliance in a dishwasher and do not immerse the motor base in water - the drive unit and charging port are not waterproof, and contact with water may cause a short circuit and permanent damage to the electronics.
- Do not use the blender with accessories that are worn, damaged or have sharp edges - this may affect stability and safety during use.
- Do not start the device if the jug is not properly secured - the blender has a magnetic safety feature that must be active; without it, the device will not start, which protects the user from accidentally starting the blades.
- Do not use the blender to chop hard products such as nuts, grains, hard vegetables, meat or frozen ice cubes without liquid - this may overload the motor and cause it to jam.
- Do not fill the jug above the marked level - overfilling may cause leakage or splashing of the drink during operation.
- Do not open the lid or insert any objects into the jug during operation - the blades rotate at high speed and may cause injury.
- Do not allow children to use the appliance without supervision – the product contains rotating and electrical components that can be dangerous if used incorrectly.
- Do not leave the appliance unattended during operation - even though the cycle only lasts 40 seconds, you should always remain ready to stop the blender immediately if necessary.
- Do not place the appliance on unstable surfaces – it may tip over during operation and cause spillage or damage.
- Do not allow the battery to become completely discharged for long periods of time - deep discharge can shorten the battery life.
- Do not run the appliance empty (dry running) – this may cause the motor to overheat and fail.
- Do not leave the product near heat sources or in direct sunlight – high temperatures may deform the plastic and impair the seal.
- Do not allow the charging socket to come into contact with water. Make sure it is completely dry before cleaning.
- Do not use the product if it has been dropped or damaged - in this case, contact an authorised service centre.
- Do not use the device for purposes other than those for which it is intended – the blender is designed exclusively for preparing drinks, smoothies and soft fruit and vegetable mixtures.
- Keep the product away from children and animals, especially when charging or in operation.
- Do not touch the rotating blades - even after finishing work, wait a moment until they come to a complete stop.
- Do not start the device without the lid or with the cup not properly secured – the magnetic safety system prevents this, but always make sure that the components are correctly assembled.

01. SET CONTENTS

- Xblitz iRon Portable blender
- User manual
- USB cable

02. PRODUCT DESCRIPTION

Figure 1

1. Blender mouthpiece
2. Blender lid closure
3. AUTO mode button
4. PULSE mode button
5. USB port
6. Blender blades
7. Blender measuring cup
8. Blender lid
9. Blender jug

Figure 2

10. Battery charge indicator

03. HOW TO USE

1. Before first use:

Before using the appliance, fully charge the blender battery. Using the supplied USB cable, connect the blender to a power source via its USB port (Figure 1 – 5). Charging takes approximately four hours, and the blue LED indicates charging progress (Figure 2 – 10). It will flash with varying intensity depending on the energy level (Figure 2). When charging is complete, the light will stop flashing and remain lit. This means that the battery is ready for use.

Before you start using the device, wash the cup thoroughly. Simply pour clean water (approx. 200 ml) with a little washing-up liquid into the jug, close the lid tightly (Figure 1 - 8), run the device for a few seconds, then pour out the contents and rinse everything with clean water until there is no foam left in the jug. This procedure ensures hygienic first use of the blender.

2. Controls:

The blender is operated by one of two multifunction buttons (auto or pulse Figure 2). To start it, hold down the button, and to stop it, click once. A single click when the device is turned off allows you to check the battery level, which is indicated by the number of blue LEDs lit (Figure 2 - 10).

NOTE: Rapid flashing of the blue LED may indicate that the blades are blocked (Figure 1 - 6), while a short flash after placing the cup on the base indicates that the safety magnet has been detected correctly. A red light flashing for a few seconds indicates low energy and the need to recharge.

3. Assembly and preparation of ingredients

Before turning on the device, make sure that the alignment markers (arrows) on the jug and base are perfectly matched. The blender has a magnetic safety feature that prevents the device from starting if the parts are not correctly connected.

Next, place the fruit or vegetables, cut into small pieces and place them into the jug. Ideally, they should be about 1.5 x 1.5 cm in size, so that they do not exceed the MAX level on the blender's measuring cup (Figures 1 - 7). This will prevent blockages and ensure even blending. After placing the ingredients in the jug, add a suitable amount of liquid, e.g., water, milk, or juice, remembering that for smoothies with ice, it is best to maintain a 1:1 ratio between water and ice cubes. Then tighten the lid (Figure 1 - 8) securely onto the jug (Figure 1 - 9).

4. Blending

Turn the blender upside down at first to help the blades (Figure 1–6) start smoothly without getting stuck on larger pieces. In this position, hold down the selected mode button to start the device. Once the motor starts running, you can return the blender upright and gently shake it side to side for a smoother blend.

NOTE:

- **AUTO mode** - When you press and hold the „AUTO“ button (Figure 1 - 3) for about 2 seconds, the blender starts automatically and runs continuously for about 40 seconds, then stops automatically. This mode is designed for standard blending of fruit, vegetables, milk, water or other liquid ingredients, letting you prepare smoothies and shakes automatically, without manual control.
- **PULSE mode** - When you press and hold the „PULSE“ button (Figure 1 - 4) for about 2 seconds, the blender starts a special pulse cycle. The appliance runs for 10 seconds, then stops for 0.5 seconds, after which the cycle repeats three times and the blender switches off automatically. The pulse mode is used for short, intense chopping or mixing - ideal for thicker drinks, harder fruits or when you want a finer consistency without long, continuous blending.

5. Cleaning and maintenance

Clean the appliance after each use to prevent food residue from accumulating. Simply pour a little clean water with a dash of washing-up liquid into the jug. Then close the lid and turn on the blender for a few seconds, then pour out the contents and rinse everything under running water. Under no circumstances should you immerse the motorised parts in water or wash them in the dishwasher. This could cause permanent damage to the appliance. Do not use abrasive cleaners or hot water above 50°C for cleaning, as this may deform the plastic parts.

6. Storage

Before each use, it is advisable to check the charge level to avoid sudden stoppage during blending. If the blender is not used for more than one month, it should be recharged - prolonged complete discharge can reduce the battery capacity. Even when the appliance is not switched on, it consumes a minimal amount of energy, so for longer storage it is recommended to recharge it every few months to maintain full battery performance.

04. SPECIFICATIONS

Device model: Xblitz iRon

Cup capacity: 700 ml

Blade material: Stainless steel

Housing material: ABS

Operating voltage: 12 V

Power: 360W

Charging voltage/current: 5 V / 2 A

Battery: Lithium-ion

Battery capacity: 6000 mAh

Motor speed: 20,000 rpm

Charging time: Approximately 4 hours

Single cycle time: Approximately 40 seconds

Device weight: 644 g

Product dimensions: 95 x 95 x 260 mm

Number of blades: 6

05. WARRANTY TERMS AND CONDITIONS

The product is covered by a 24-month warranty. The warranty terms and conditions can be found at: <https://xblitz.pl/gwarancja>.

Complaints can be submitted via the online form at: <https://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Details, contact information and the service address can be found at: www.kgktrend.pl

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

Xblitz iRon tragbarer Mixer

Vielen Dank für Ihr Vertrauen und dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie vor der Verwendung die beiliegende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Das Gerät wurde mit Blick auf Komfort und Sicherheit entwickelt, damit Sie Ihre täglichen Getränke und Smoothies schnell, einfach und genussvoll zubereiten können.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Verwenden Sie kein heißes Wasser über 50 °C – zu hohe Temperaturen können Kunststoffteile oder Dichtungen beschädigen und zu Undichtigkeiten führen.
- Waschen Sie das Gerät nicht in der Spülmaschine und tauchen Sie den Motorsockel nicht in Wasser – die Antriebsseinheit und der Ladeanschluss sind nicht wasserdicht, und der Kontakt mit Wasser kann zu einem Kurzschluss und dauerhaften Schäden an der Elektronik führen.
- Verwenden Sie den Mixer nicht mit abgenutzten, beschädigten oder scharfkantigen Zubehörteilen – dies kann die Stabilität und Sicherheit während des Gebrauchs beeinträchtigen.
- Starten Sie das Gerät nicht, wenn der Behälter nicht richtig befestigt ist – der Mixer verfügt über eine magnetische Sicherheitsvorrichtung, die aktiv sein muss; ohne diese startet das Gerät nicht, wodurch der Benutzer vor einem versehentlichen Start der Klingen geschützt ist.
- Verwenden Sie den Mixer nicht zum Zerkleinern von harten Produkten wie Nüssen, Getreide, hartem Gemüse, Fleisch oder gefrorenen Eiswürfeln ohne Flüssigkeit – dies kann den Motor überlasten und zum Blockieren führen.
- Füllen Sie den Behälter nicht über die markierte Füllhöhe hinaus – eine Überfüllung kann während des Betriebs zum Auslaufen oder Spritzen der Flüssigkeit führen.
- Öffnen Sie während des Betriebs nicht den Deckel und stecken Sie keine Gegenstände in den Behälter – die Klingen drehen sich mit hoher Geschwindigkeit und können Verletzungen verursachen.

- Lassen Sie Kinder das Gerät nicht ohne Aufsicht benutzen – das Produkt enthält rotierende und elektrische Komponenten, die bei unsachgemäßer Verwendung gefährlich sein können.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt – auch wenn der Zyklus nur 40 Sekunden dauert, sollten Sie immer bereit sein, den Mixer bei Bedarf sofort anzufassen.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf instabile Oberflächen – es kann während des Betriebs umkippen und Verschüttungen oder Schäden verursachen.
- Lassen Sie den Akku nicht über längere Zeit vollständig entladen – eine Tiefentladung kann die Lebensdauer des Akkus verkürzen.
- Lassen Sie das Gerät nicht leer laufen (Trockenlauf) – dies kann zu einer Überhitzung und einem Ausfall des Motors führen.
- Lassen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen oder in direktem Sonnenlicht stehen – hohe Temperaturen können den Kunststoff verformen und die Dichtung beeinträchtigen.
- Die Ladebuchse darf nicht mit Wasser in Berührung kommen. Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass sie vollständig trocken ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es heruntergefallen oder beschädigt ist – wenden Sie sich in diesem Fall an einen autorisierten Kundendienst.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke – der Mixer ist ausschließlich für die Zubereitung von Getränken, Smoothies und weichen Obst- und Gemüsemischungen konzipiert.
- Halten Sie das Produkt von Kindern und Tieren fern, insbesondere während des Ladevorgangs oder im Betrieb.
- Berühren Sie die rotierenden Klingen nicht – warten Sie auch nach Beendigung der Arbeit einen Moment, bis sie vollständig zum Stillstand gekommen sind.
- Starten Sie das Gerät nicht ohne Deckel oder mit nicht ordnungsgemäß befestigtem Becher – das magnetische Sicherheitssystem verhindert dies, aber vergewissern Sie sich immer, dass die Komponenten korrekt zusammengebaut sind.

01. SET-INHALT

- Xblitz iRon Tragbarer Mixer
- Bedienungsanleitung
- USB-Kabel

02. PRODUKT BESCHREIBUNG

Abbildung 1

1. Mundstück des Mixers
2. Blender-Deckelverschluss
3. AUTO-Modus-Taste
4. PULSE-Modus-Taste
5. USB-Anschluss
6. Mixer-Klingen
7. Messbecher für Mixer
8. Mixer-Deckel
9. Mixbehälter

Abbildung 2

10. Batterieanzeige

03. VERWENDUNG

1. Vor dem ersten Gebrauch:

Laden Sie den Akku des Mixers vollständig auf, bevor Sie das Gerät verwenden. Schließen Sie den Mixer mit dem mitgelieferten USB-Kabel über den USB-Anschluss an eine Stromquelle an (Abbildung 1 – 5). Der Ladevorgang dauert etwa vier Stunden. Die blaue LED zeigt den Ladefortschritt an (Abbildung 2 – 10). Je nach Ladezustand blinkt sie mit unterschiedlicher Intensität (Abbildung 2). Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, hört die LED auf zu blinken und leuchtet dauerhaft. Dies bedeutet, dass der Akku einsatzbereit ist. Waschen Sie den Becher gründlich, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Gießen Sie einfach sauberes Wasser (ca. 200 ml) mit etwas Spülmittel in den Behälter, schließen Sie den Deckel fest (Abbildung 1 – 8), lassen Sie das Gerät einige Sekunden lang laufen, gießen Sie dann den Inhalt aus und spülen Sie alles mit sauberem Wasser aus, bis sich kein Schaum mehr im Behälter befindet. Dieses Verfahren gewährleistet eine hygienische Ernutzung des Mixers.

2. Bedienelemente:

Der Mixer wird über eine von zwei Multifunktionstasten (Auto oder Puls, Abbildung 2) bedient. Um ihn zu starten, halten Sie die Taste gedrückt, und um ihn zu stoppen, klicken Sie einmal. Mit einem einzigen Klick bei ausgeschaltetem Gerät können Sie den Akkustand überprüfen, der durch die Anzahl der leuchtenden blauen LEDs angezeigt wird (Abbildung 2 – 10).

HINWEIS: Ein schnelles Blinken der blauen LED kann darauf hinweisen, dass die Klingen blockiert sind (Abbildung 1 – 6), während ein kurzes Blinken nach dem Aufsetzen des Bechers auf den Sockel anzeigt, dass der Sicherheitsmagnet korrekt erkannt wurde. Ein rotes Licht, das einige Sekunden lang blinkt, zeigt einen niedrigen Energiezustand und die Notwendigkeit zum Aufladen an.

3. Zusammenbau und Vorbereitung der Zutaten

Bevor Sie das Gerät einschalten, vergewissern Sie sich, dass die Ausrichtungsmarkierungen (Pfeile) auf dem Behälter und der Basis perfekt übereinstimmen. Der Mixer verfügt über eine magnetische Sicherheitsvorrichtung, die verhindert, dass das Gerät startet, wenn die Teile nicht korrekt miteinander verbunden sind.

Als nächstes schneiden Sie das Obst oder Gemüse in kleine Stücke und geben Sie diese in den Behälter. Idealerweise sollten sie etwa 1,5 x 1,5 cm groß sein, damit sie die MAX-Markierung auf dem Messbecher des Mixers nicht überschreiten (Abbildungen 1–7). So verhindern Sie Verstopfungen und sorgen für ein gleichmäßiges Mixerergebnis.

Nachdem Sie die Zutaten in den Behälter gegeben haben, fügen Sie eine geeignete Menge Flüssigkeit hinzu, z. B. Wasser, Milch oder Saft. Beachten Sie dabei, dass für Smoothies mit Eis ein Verhältnis von 1:1 zwischen Wasser und Eiswürfeln am besten geeignet ist. Schrauben Sie dann den Deckel (Abbildung 1 – 8) fest auf den Behälter (Abbildung 1 – 9).

4. Mixen

Drehen Sie den Mixer zunächst auf den Kopf, damit die Klingen (Abbildung 1–6) reibungslos anlaufen können, ohne sich in größeren Stücken zu verfangen. Halten Sie in dieser Position die ausgewählte Modustaste gedrückt, um das Gerät zu starten. Sobald der Motor läuft, können Sie den Mixer wieder aufrecht stellen und ihn vorsichtig hin und her schütteln, um ein gleichmäßigeres Mixerergebnis zu erzielen.

HINWEIS:

- **AUTO-Modus** – Wenn Sie die Taste „AUTO“ (Abbildung 1 – 3) etwa 2 Sekunden lang gedrückt halten, startet der Mixer automatisch und läuft etwa 40 Sekunden lang ununterbrochen, bevor er sich automatisch abschaltet. Dieser Modus ist für das normale Mixen von Obst, Gemüse, Milch, Wasser oder anderen flüssigen Zutaten vorgesehen, sodass Sie Smoothies und Shakes automatisch und ohne manuelle Steuerung zubereiten können.
- **PULSE-Modus** – Wenn Sie die Taste „PULSE“ (Abbildung 1 – 4) etwa 2 Sekunden lang gedrückt halten, startet der Mixer einen speziellen Pulszyklus. Das Gerät läuft 10 Sekunden lang, stoppt dann für 0,5 Sekunden, woraufhin sich der Zyklus dreimal wiederholt und der Mixer sich automatisch ausschaltet. Der Pulsmodus wird für kurzes, intensives Zerkleinern oder Mixen verwendet – ideal für dickflüssigere Getränke, härtere Früchte oder wenn Sie eine feinere Konsistenz ohne langes, kontinuierliches Mixen wünschen.

5. Reinigung und Wartung

Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch, um die Ansammlung von Speiseresten zu vermeiden. Gießen Sie einfach etwas klares Wasser mit einem Spritzer Spülmittel in den Behälter. Schließen Sie dann den Deckel und schalten Sie den Mixer für einige Sekunden ein, gießen Sie anschließend den Inhalt aus und spülen Sie alles unter fließendem Wasser ab. Tauchen Sie die motorisierten Teile auf keinen Fall in Wasser oder spülen Sie sie in der Spülmaschine. Dies könnte zu dauerhaften Schäden am Gerät führen. Verwenden Sie zur Reinigung keine Scheuermittel oder heißes Wasser über 50 °C, da dies die Kunststoffteile verformen kann.

6. Aufbewahrung

Vor jedem Gebrauch ist es ratsam, den Ladezustand zu überprüfen, um ein plötzliches Anhalten während des Mixvorgangs zu vermeiden. Wenn der Mixer länger als einen Monat nicht benutzt wird, sollte er aufgeladen werden – eine längere vollständige Entladung kann die Batteriekapazität verringern. Auch wenn das Gerät nicht eingeschaltet ist, verbraucht es eine minimale Menge an Energie. Bei längerer Lagerung wird daher empfohlen, es alle paar Monate aufzuladen, um die volle Batterieleistung aufrechtzuerhalten.

04. TECHNISCHE DATEN

Gerätemodell: Xblitz iRon
Behervolumen: 700 ml
Material der Klingen: Edelstahl
Gehäusematerial: ABS
Betriebsspannung: 12 V
Leistung: 360 W

Ladespannung/-strom: 5 V / 2 A

Akku: Lithium-Ionen

Batteriekapazität: 6000 mAh

Motordrehzahl: 20.000 U/min

Ladezeit: ca. 4 Stunden

Einzelzykluszeit: ca. 40 Sekunden

Gerätengewicht: 644 g

Produktabmessungen: 95 × 95 × 260 mm

Anzahl der Klingen: 6

05. GARANTIEBEDINGUNGEN

Für das Produkt gilt eine Garantie von 24 Monaten. Die Garantiebedingungen finden Sie unter: <https://xblitz.pl/gwarancja>.

Reklamationen können über das Online-Formular unter <https://reklamacje.kgktrend.pl/> eingereicht werden.

Details, Kontaktinformationen und die Serviceadresse finden Sie unter: www.kgktrend.pl

CZ

NÁVOD K POUŽITÍ

Přenosný mixér Xblitz iRon

Děkujeme za Vaši důvěru a za výběr našeho produktu. Před použitím si prosím pečlivě přečtete příložený návod k použití a bezpečnostní pokyny. Zařízení bylo navrženo s ohledem na pohodlí a bezpečnost, aby byla každodenní příprava nápojů a smoothie rychlá, snadná a příjemná.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Nepoužívejte horkou vodu o teplotě vyšší než 50 °C – nadměrné teploty mohou poškodit plastové součásti nebo těsnění, což může vést k úniku tekutin.
- Nesmíte přístroj mýt v myčce nádobí a nesmíte ponořit základnu motoru do vody – pohonná jednotka a nabíjecí port nejsou vodotěsné a kontakt s vodou může způsobit zkrat a trvalé poškození elektroniky.
- Nepoužívejte mixér s opotřebovaným, poškozeným nebo ostrým příslušenstvím – mohlo by to ovlivnit stabilitu a bezpečnost při používání.
- Nepouštějte zařízení, pokud není nádoba správně zajištěna – mixér je vybaven magnetickým bezpečnostním prvem, který musí být aktivní; bez něj se zařízení nespustí, což chrání uživatele před náhodným spuštěním noží.
- Nepoužívejte mixér k sekání tvrdých produktů, jako jsou ořechy, zrna, tvrdá zelenina, maso nebo zmrazené kostky ledu bez tekutiny – mohlo by dojít k přetížení motoru a jeho zablokování.
- Nenaplňujte nádobu nad vyznačenou hladinu – přeplnění může způsobit únik nebo rozstříkávání nápoje během provozu.
- Během provozu neotvírejte víko ani nevkładejte do nádoby žádné předměty – nože se otáčejí vysokou rychlostí a mohou způsobit zranění.
- Nenechávejte děti používat přístroj bez dozoru – výrobek obsahuje rotující a elektrické součásti, které mohou být při nesprávném použití nebezpečné.
- Nenechávejte přístroj během provozu bez dozoru – i když cyklus trvá pouze 40 sekund, měli byste být vždy připraveni mixér v případě potřeby okamžitě zastavit.
- Neskládejte přístroj na nestabilní povrchy – během provozu by se mohl převrátit a způsobit rozlití nebo poškození.
- Nenechávejte baterii po dlouhou dobu zcela vybitou – hluboké vybití může zkrátit životnost baterie.
- Nenechávejte přístroj běžet naprázdno (suchý chod) – mohlo by dojít k přehřátí a poruše motoru.
- Nenechávejte výrobek v blízkosti zdrojů tepla nebo na přímém slunečním světle – vysoké teploty mohou deformovat plast a poškodit těsnění.
- Nenechte nabíjecí zásuvku přijít do styku s vodou. Před čištěním se ujistěte, že je zcela suchá.
- Nepoužívejte výrobek, pokud spadl nebo byl poškozen – v takovém případě se obraťte na autorizované servisní středisko.
- Přístroj nepoužívejte k jiným účelům, než ke kterým je určen – mixér je určen výhradně k přípravě nápojů, smoothie a směsí měkkého ovoce a zeleniny.
- Produkt uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat, zejména při nabíjení nebo provozu.
- Nedotýkejte se rotujících noží – i po dokončení práce počkejte chvíli, až se úplně zastaví.
- Nespouštějte zařízení bez víka nebo s nesprávně upevněnou nádobou – magnetický bezpečnostní systém tomu zabráňuje, ale vždy se ujistěte, že jsou všechny součásti správně sestaveny.

01. OBSAH SADY

- Přenosný mixér Xblitz iRon
- Návod k použití
- USB kabel

02. POPIS PRODUKTU

Obrázek 1

1. Náustek mixéru
2. Uzávěr víčka mixéru
3. Tlačítko režimu AUTO
4. Tlačítko režimu PULSE
5. USB port
6. Nože mixéru
7. Odměrka mixéru
8. Víko mixéru
9. Nádoba mixéru

Obrázek 2

10. Indikátor nabití baterie

03. POUŽITÍ

1. Před prvním použitím:

Před použitím spotřebiče zcela nabijte baterii mixéru. Pomocí dodaného kabelu USB připojte mixér k napájecímu zdroji přes jeho USB port (Obrázek 1 – 5). Nabíjení trvá přibližně čtyři hodiny a modrá LED dioda signalizuje průběh nabíjení (Obrázek 2 – 10). Bude blikat s různou intenzitou v závislosti na úrovni energie (Obrázek 2). Po dokončení nabíjení přestane dioda blikat a zůstane svítit. To znamená, že baterie je připravena k použití.

Před prvním použitím zařízení důkladně umyjte nádobu. Do nádoby nalijte čistou vodu (přibližně 200 ml) s trochou mycího prostředku, pevně uzavřete víko (Obrázek 1 – 8), nechte zařízení několik sekund běžet, poté vylijte obsah a vše opláchněte čistou vodou, dokud v nádobě nezůstane žádná pěna. Tento postup zajistí hygienické první použití mixéru.

2. Ovládací prvky:

Mixér se ovládá jedním ze dvou multifunkčních tlačítek (auto nebo pulse Obrázek 2). Chcete-li jej spustit, podržte tlačítko a po zastavení jednou klikněte. Jedním kliknutím, když je zařízení vypnuté, můžete zkontrolovat stav baterie, který je indikován počtem rozsvícených modrých LED diod (Obrázek 2 - 10).

POZNÁMKA: Rychlé blikání modré LED diody může znamenat, že jsou nože zablokovány (Obrázek 1 – 6), zatímco krátké bliknutí po umístění nádoby na základnu znamená, že byl správně detekován bezpečnostní magnet. Červená kontrolka blikající po dobu několika sekund signalizuje nízkou energii a nutnost dobít baterii.

3. Sestavení a příprava ingrediencí

Před zapnutím zařízení se ujistěte, že jsou značky pro vyrovnání (šipky) na nádobě a základně dokonale sladěny. Mixér je vybaven magnetickým bezpečnostním prvem, který zabráňuje spuštění zařízení, pokud nejsou části správně spojeny. Dále nakrájete ovoce nebo zeleninu na malé kousky a vložíte je do nádoby. Ideálně by měly mít velikost přibližně 1,5 × 1,5 cm, aby nepřesáhly maximální hladinu na odměrce mixéru (Obrázky 1–7). Tím se zabrání ucpaní a zajistí se rovnoměrné mixování.

Po vložení ingredienci do nádoby přidejte vhodné množství tekutiny, např. vodu, mléko nebo džus, a nezapomeňte, že u smoothie s ledem je nejlepší dodržet poměr 1:1 mezi vodou a kostkami ledu. Poté pevně utáhněte víko (Obrázek 1–8) na nádobě (Obrázek 1–9).

4. Mixování

Nejprve otočte míxér dnem vzhůru, aby se nože (Obrázek 1–6) mohly hladce rozbíhnout, aniž by se zasekly o větší kousky. V této poloze podržte stisknuté tlačítko vybraného režimu, aby se zařízení spustilo. Jakmile se motor rozběhne, můžete míxér vrátit do svislé polohy a jemně s ním zatřást ze strany na stranu, aby se ingredience lépe promíchaly.

POZNÁMKA:

- **Režim AUTO** – Když podržíte tlačítko „AUTO“ (Obrázek 1–3) stisknuté po dobu asi 2 sekund, míxér se automaticky spustí a běží nepřetržitě asi 40 sekund, poté se automaticky zastaví. Tento režim je určen pro standardní mixování ovoce, zeleniny, mléka, vody nebo jiných tekutých ingredienci, takže můžete připravovat smoothie a koktejly automaticky, bez ručního ovládání.
- **Režim PULSE** – Když podržíte tlačítko „PULSE“ (Obrázek 1–4) stisknuté po dobu asi 2 sekund, míxér spustí speciální pulzní cyklus. Přístroj běží po dobu 10 sekund, poté se zastaví na 0,5 sekundy, poté se cyklus opakuje třikrát a míxér se automaticky vypne. Režim pulsu se používá pro krátké, intenzivní sekání nebo míchání – je ideální pro hustší nápoje, tvrdší ovoce nebo když chcete jemnější konzistenci bez dlouhého, nepřetržitého mixování.

5. Čištění a údržba

Po každém použití spotřebič vyčistěte, aby se v něm nehromadily zbytky potravin. Do nádoby jednoduše nalijte trochu čisté vody s kapkou mycího prostředku. Poté uzavřete víko a míxér na několik sekund zapněte, poté obsah vylijte a vše opláchněte pod tekoucí vodou. V žádném případě nepoužívejte motorové části do vody ani je nemyjte v myčce nádobí. Mohlo by dojít k trvalému poškození spotřebiče. K čištění nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani horkou vodu o teplotě vyšší než 50 °C, protože by mohlo dojít k deformaci plastových částí.

6. Skladování

Před každým použitím je vhodné zkontrolovat stav nabíječky, aby nedošlo k náhlému zastavení během mixování. Pokud míxér nepoužíváte déle než jeden měsíc, je třeba jej dobít – dlouhodobé úplné vybití může snížit kapacitu baterie. I když není přístroj zapnutý, spotřebitelská minimální množství energie, proto se při delším skladování doporučuje dobíjet jej každých několik měsíců, aby byla zachována plná výkonnost baterie.

04. SPECIFIKACE

Model zařízení: Xblitz iRon

Objem nádoby: 700 ml

Materiál nože: nerezová ocel

Materiál pouzdra: ABS

Provozní napětí: 12 V

Příkon: 360 W

Nabíjecí napětí/proud: 5 V / 2 A

Baterie: Lithium-iontová

Kapacita baterie: 6000 mAh

Otáčky motoru: 20 000 ot/min

Doba nabíjení: přibližně 4 hodiny

Doba jednoho cyklu: přibližně 40 sekund

Hmotnost zařízení: 644 g

Rozměry produktu: 95 × 95 × 260 mm

Počet nožů: 6

05. ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Na výrobek se vztahuje 24měsíční záruka. Záruční podmínky naleznete na adrese: <https://xblitz.pl/gwarancja>.

Reklamacie lze podávat prostřednictvím online formuláře na adrese: <https://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Podrobnosti, kontaktní informace a adresu servisu najdete na: www.kgktrend.pl

SK

POUŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Prenosný míxér Xblitz iRon

Ďakujeme za Vašu dôveru a výber nášho produktu. Pred použitím si pozorne prečítajte priloženú používateľskú príručku a bezpečnostné pokyny. Zariadenie bolo navrhnuté s ohľadom na pohodlie a bezpečnosť, aby bola príprava nápojov a smoothie rýchla, jednoduchá a príjemná.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Nepoužívajte vodu s teplotou vyššou ako 50 °C – nadmerná teplota môže poškodiť plastové súčiastky alebo tesnenia, čo môže viesť k úniku tekutiny.
- Zariadenie neumývajte v umývačke riadu a motorovú základňu neponárajte do vody – pohonná jednotka a nabíjací port nie sú vodotesné a kontakt s vodou môže spôsobiť skrat a trvalé poškodenie elektroniky.
- Nepoužívajte míxér s opotrebovaným, poškodeným alebo ostrým príslušenstvom – mohlo by to ovplyvniť stabilitu a bezpečnosť pri používaní.
- Nespúšťajte zariadenie, ak nie je nádoba správne zaistená – míxér má magnetickú bezpečnostnú funkciu, ktorá musí byť aktívna; bez nej sa zariadenie nespustí, čo chráni používateľa pred náhodným spustením nožov.
- Nepoužívajte míxér na sekanie tvrdých produktov, ako sú orechy, obilniny, tvrdá zelenina, mäso alebo mrazené kocky ľadu bez tekutiny – mohlo by to preťažiť motor a spôsobiť jeho zaseknutie.
- Nenaipňajte nádobu nad označenú hladinu – preplnenie môže spôsobiť únik alebo rozstreknutie nápoja počas prevádzky.
- Počas prevádzky neatvárajte veko a nekladajte do nádoby žiadne predmety – nože sa otáčajú vysokou rýchlosťou a môžu spôsobiť zranenie.
- Nenechajte deti používať spotrebič bez dozoru – výrobok obsahuje rotujúce a elektrické komponenty, ktoré môžu byť pri nesprávnom používaní nebezpečné.
- Počas prevádzky nenechávajte spotrebič bez dozoru – aj keď cyklus trvá len 40 sekúnd, vždy budete pripravení v prípade potreby míxér okamžite zastaviť.
- Nenechávajte spotrebič na nestabilných povrchoch – počas prevádzky sa môže prevrátiť a spôsobiť rozliatie alebo poškodenie.
- Nenechajte batériu dlhodobo úplne vybitú – hlboké vybitie môže skrátiť životnosť batérie.
- Nenechajte spotrebič bežať prázdny (suchý chod) – mohlo by to spôsobiť prehriatie a poruchu motora.
- Nenechávajte výrobok v blízkosti zdrojov tepla alebo na priamom slnku – vysoké teploty môžu deformovať plast a poškodiť tesnenie.
- Nenechajte, aby sa nabíjací konektor dostal do kontaktu s vodou. Pred čistením sa uistite, že je úplne suchý.
- Produkt nepoužívajte, ak spadol alebo bol poškodený – v takom prípade kontaktujte autorizované servisné stredisko.
- Nepoužívajte zariadenie na iné účely, ako na ktoré je určené – míxér je určený výlučne na prípravu nápojov, smoothie a zmesi z mliečného ovocia a zeleniny.
- Produkt uchovávajte mimo dosahu detí a zvierat, najmä počas nabíjania alebo prevádzky.
- Nedotýkajte sa rotujúcich nožov – aj po dokončení práce počkajte chvíľu, kým sa úplne nezastavia.
- Nespúšťajte zariadenie bez veka alebo s nesprávne upravenou nádobou – magnetický bezpečnostný systém tomu zabraňuje, ale vždy sa uistite, že sú komponenty správne zmontované.

01. OBSAH SÚPRAVY

- Xblitz iRon Prenosný míxér
- Návod na použitie
- USB kábel

02. POPIS PRODUKTU

Obrázok 1

1. Náustok míxéra

2. Uzatváranie viečka mixéra
3. Tlačidlo režimu AUTO
4. Tlačidlo režimu PULSE
5. USB port
6. Nože mixéra
7. Odmerka mixéra
8. Veko mixéra
9. Nádobá mixéra

Obrázok 2

10. Indikátor nabitia batérie

03. POUŽÍVANIE

1. Pred prvým použitím:

Pred použitím spotrebiča úplne nabite batériu mixéra. Pomocou dodaného USB kábla pripojte mixér k zdroju napájania cez jeho USB port (Obrázok 1 – 5). Nabíjanie trvá približne štyri hodiny a modrá LED dióda signalizuje priebeh nabíjania (Obrázok 2 – 10). Bliká s rôznou intenzitou v závislosti od úrovne energie (Obrázok 2). Po dokončení nabíjania prestane dióda blikať a zostane svietiť. To znamená, že batéria je pripravená na použitie.

Pred začatím používania zariadenia dôkladne umyte pohár. Jednoduchou nalejte čistú vodu (približne 200 ml) s trochou prostriedku na umývanie riadu do nádoby, pevne uzavrite viečko (Obrázok 1 – 8), nechajte zariadenie bežať niekoľko sekúnd, potom vylievajte obsah a všetko opláchnite čistou vodou, kým v nádobe nezostane žiadna pena. Tento postup zaručuje hygienické prvé použitie mixéra.

2. Ovládacie prvky:

Mixér sa ovláda jedným z dvoch multifunkčných tlačidiel (auto alebo pulzovanie Obrázok 2). Na spustenie podržte tlačidlo a na zastavenie kliknite raz. Jedným kliknutím, keď je zariadenie vypnuté, môžete skontrolovať stav batérie, ktorý je indikovaný počtom rozsvietených modrých LED diód (Obrázok 2 – 10).

POZNÁMKA: Rýchle blikanie modrej LED diódy môže znamenať, že nože sú zablokované (Obrázok 1 – 6), zatiaľ čo krátke zablikanie po umiestnení pohára na základni znamená, že bezpečnostný magnet bol správne detegovaný. Červené svetlo blikajúce niekoľko sekúnd znamená nízku úroveň energie a potrebu dobíjania.

3. Montáž a príprava ingrediencií

Pred zapnutím zariadenia sa uistite, že značky na vyrovnanie (šípky) na nádobe a základni sú perfektne zosúladené. Mixér má magnetickú bezpečnostnú funkciu, ktorá zabráňuje spusteniu zariadenia, ak nie sú časti správne spojené.

Potom vložte nakrájané ovocie alebo zeleninu do nádoby. Ideálne by mali mať veľkosť približne 1,5 x 1,5 cm, aby neprekročili maximálnu hĺadnu na odmerke mixéra (obrázky 1 – 7). Tým sa zabráni upchatiu a zabezpečí rovnomerné mixovanie.

Po vložení ingrediencií do nádoby pridajte vhodné množstvo tekutiny, napr. vodu, mlieko alebo džús, pričom nezabudnite, že pri smoothies s ťadom je najlepšie zachovať pomer 1:1 medzi vodou a kockami ťadu. Potom pevne utiahnite viečko (Obrázok 1 – 8) na nádobe (Obrázok 1 – 9).

4. Mixovanie

Najskôr otočte mixér hore nohami, aby sa nože (Obrázok 1–6) mohli plynuce rozbahnúť bez toho, aby sa zasekli na väčších kúskoch. V tejto polohe podržte stlačené tlačidlo zvoleného režimu, aby sa zariadenie spustilo. Akonáhle sa motor rozbehne, môžete mixér vrátiť do vertikálnej polohy a jemne ním potriať so strany na stranu, aby sa zmes lepšie premiešala.

POZNÁMKA:

- **Režim AUTO** – Keď stlačíte a podržte tlačidlo „AUTO“ (Obrázok 1 – 3) približne 2 sekundy, mixér sa automaticky spustí a beží nepretržite približne 40 sekúnd, potom sa automaticky zastaví. Tento režim je určený na štandardné mixovanie ovocia, zeleniny, mlieka, vody alebo iných tekutých ingrediencií, vďaka čomu môžete automaticky pripravovať smoothie a koktaily bez manuálneho ovládania.
- **Režim PULSE** – Keď stlačíte a podržte tlačidlo „PULSE“ (Obrázok 1 – 4) približne 2 sekundy, mixér spustí špeciálny pulzný cyklus. Spotrebič beží 10 sekúnd, potom sa zastaví na 0,5 sekundy, po čom sa cyklus opakuje trikrát a mixér sa automaticky vypne. Režim pulzovania sa používa na krátke, intenzívne sekanie alebo miešanie – je ideálny pre hustšie nápoje, tvrdšie ovocie alebo keď chcete dosiahnuť jemnejšiu konzistenciu bez dlhého, nepretržitého mixovania.

5. Čistenie a údržba

Zariadenie čistite po každom použití, aby sa nezhromažďovali zvyšky potravín. Do nádoby jednoducho nalejte trochu čistej vody s trochou prostriedku na umývanie riadu. Potom uzavrite veko a mixér zapnite na niekoľko sekúnd, potom obsah vylievajte a všetko opláchnite pod tečúcou vodou. V žiadnom prípade neponárajte motorové časti do vody ani ich neumývajte v umývačke riadu. Mohlo by to spôsobiť trvalé poškodenie zariadenia. Na čistenie nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani horúcu vodu s teplotou nad 50 °C, pretože by to mohlo deformovať plastové časti.

6. Skladovanie

Pred každým použitím je vhodné skontrolovať úroveň nabitia, aby sa zabránilo náhlemu zastaveniu počas mixovania. Ak mixér nepoužívate dlhšie ako jeden mesiac, je potrebné ho nabíť – dlhodobé úplné vybitie môže znížiť kapacitu batérie. Aj keď je spotrebič vypnutý, spotrebuje minimálne množstvo energie, preto sa pri dlhšom skladovaní odporúča nabíjať ho každých niekoľko mesiacov, aby sa zachovala plná výkonnosť batérie.

04. ŠPECIFIKÁCIE

Model zariadenia: Xblitz iRon

Objem pohára: 700 ml

Materiál noža: nehrdzavejúca oceľ

Materiál puzdra: ABS

Prevádzkové napätie: 12 V

Výkon: 360 W

Nabíjacie napätie/prúd: 5 V / 2 A

Batéria: Litium-iónová

Kapacita batérie: 6000 mAh

Otáčky motora: 20 000 ot/min

Doba nabíjania: približne 4 hodiny

Doba jedného cyklu: približne 40 sekúnd

Hmotnosť zariadenia: 644 g

Rozmery produktu: 95 x 95 x 260 mm

Počet čepelí: 6

05. ZÁRUKOVÉ PODMIENKY

Na výrobok sa vzťahuje 24-mesačná záruka. Záručné podmienky nájdete na: <https://xblitz.pl/gwarancja>.

Reklamácie je možné podávať prostredníctvom online formulára na adrese: <https://reklamacia.kgktrend.pl/>.

Podrobnosti, kontaktné informácie a adresu servisu nájdete na: www.kgktrend.pl

HU

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Xblitz iRon hordozható turmixgép

Köszönjük, hogy megbízik bennünk és termékeinket választotta. Használat előtt kérjük, figyelmesen olvassa el a mellékelt felhasználói kézikönyvet és a biztonsági utasításokat. A készüléket a kényelem és a biztonság szem előtt tartásával terveztük, hogy a mindennapi italok és turmixok elkészítése gyors, egyszerű és élvezetes legyen.

ÖVINTÉZKEDÉSEK

- Ne használjon 50 °C feletti forró vizet – a túl magas hőmérséklet károsíthatja a műanyag alkatrészeket vagy tömítéseket, ami szivárgáshoz vezethet.
- Ne mossa a készüléket mosogatógépben, és ne merítse a motor alapját vízbe – a hajtómű és a töltőcsatlakozó nem vízálló, és a vízzel való érintkezés rövidzárlatot és az elektronika maradandó károsodását okozhatja.

- Ne használja a turmixgépet kopott, sérült vagy éles szélű tartozékokkal – ez befolyásolhatja a használat közbeni stabilitást és biztonságot.
- Ne indítsa el a készüléket, ha a kancsó nincs megfelelően rögzítve – a turmixgép mágneses biztonsági funkcióval rendelkezik, amelynek aktiválnak kell lennie; ennek hiányában a készülék nem indul el, ami megvédi a felhasználót a pengék véletlen elindításától.
- Ne használja a turmixgépet kemény termékek, például diófélék, magvak, kemény zöldségek, hús vagy fagyaszott jégkockák folyadék nélküli aprítására – ez túlterhelheti a motort és megakadályozhatja annak működését.
- Ne töltse meg a kancsót a jelzett szint felett – a túltöltés szivárgást vagy az ital kilövelését okozhatja működés közben.
- Ne nyissa ki a fedelet és ne helyezzen semmilyen tárgyat a kancsóba működés közben – a pengék nagy sebességgel forognak és sérülést okozhatnak.
- Ne engedje, hogy gyermekek felügyelet nélkül használják a készüléket – a termék forgó és elektromos alkatrészeket tartalmaz, amelyek helytelen használat esetén veszélyesek lehetnek.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket működés közben – bár a ciklus csak 40 másodpercig tart, mindig legyen készen arra, hogy szükség esetén azonnal leállítsa a turmixgépet.
- Ne helyezze a készüléket instabil felületre – működés közben felborulhat, és kiömlést vagy károsodást okozhat.
- Ne hagyja, hogy az akkumulátor hosszú ideig teljesen lemerüljön – a mélykisülés rövidebbé teheti az akkumulátor élettartamát.
- Ne üzemeltesse a készüléket üresen (szárazon) – ez a motor túlmelegedéséhez és meghibásodásához vezethet.
- Ne hagyja a terméket hőforráskól közelében vagy közvetlen napfényben – a magas hőmérséklet deformálhatja a műanyagot és ronthatja a tömítést.
- Ne engedje, hogy a töltőaljzat vízzel érintkezzen. Tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy teljesen száraz.
- Ne használja a terméket, ha leejtette vagy megsérült – ebben az esetben vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos szervizzel.
- Ne használja a készüléket a rendeltetésétől eltérő célra – a turmixgép kizárólag italok, turmixok, valamint puha gyümölcs- és zöldségkeverékek elkészítésére szolgál.
- Tartsa a terméket gyermekektől és állatoktól távol, különösen töltés vagy működés közben.
- Ne érintse meg a forgó pengéket – még a munka befejezése után is várjon egy pillanatot, amíg teljesen le nem állnak.
- Ne indítsa el a készüléket fedél nélkül vagy a pohár nem megfelelő rögzítésével – a mágneses biztonsági rendszer megakadályozza ezt, de mindig ellenőrizze, hogy az alkatrészek megfelelően vannak-e összeállítva.

01. A KÉSZLET TARTALMA

- Xblitz iRon hordozható turmixgép
- Használati utasítás
- USB-kábel

02. TERMÉKLEÍRÁS

1. Ábra

1. Blender szájrész
2. Blender fedél zárása
3. AUTO mód gomb
4. PULSE mód gomb
5. USB-port
6. Blender pengék
7. Blender mérőpohár
8. Blender fedél
9. Blender kancsó

2. Ábra

10. Akkumulátor töltöttségi jelző

03. HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

1. Első használat előtt:

A készülék használata előtt teljesen töltse fel a turmixgép akkumulátorát. A mellékelt USB-kábellel csatlakoztassa a turmixgépet az USB-porthoz (1–5. Ábra). A töltés körülbelül négy órát vesz igénybe, és a kék LED jelzi a töltés folyamatát (2. Ábra – 10). Az energia szintjétől függően különböző intenzitással villog (2. Ábra). A töltés befejezése után a fény villogása megszűnik, és folyamatosan világít. Ez azt jelenti, hogy az akkumulátor használata kész.

A készülék használata előtt alaposan mossa ki a poharat. Egyszerűen öntsön tiszta vizet (kb. 200 ml) és egy kevés mosogatószer a kancsóba, szorosan zárja le a fedelet (1–8. Ábra), néhány másodpercig működtesse a készüléket, majd öntse ki a tartalmát, és öblítse ki mindent tiszta vízzel, amíg a kancsóban nem marad hab. Ez az eljárás biztosítja a turmixgép higiénikus első használatát.

2. Vezérlők:

A turmixgép két multifunkciós gomb (auto vagy pulse 2. Ábra) egyikével működtethető. Az indításhoz tartsa lenyomva a gombot, a leállításhoz pedig kattintson egyszer. A készülék kikapcsol állapotában egyetlen kattintással ellenőrizheti az akkumulátor töltöttségi szintjét, amelyet a kék LED-ek száma jelzi (2. Ábra – 10).

MEGJEGYZÉS: A kék LED gyors villogása azt jelezheti, hogy a pengék elakadtak (1. Ábra – 6), míg a pohár alapra helyezése után egy rövid villogás azt jelzi, hogy a biztonsági mágnes megfelelően működik. A néhány másodpercig villogó piros fény alacsony energiaszintet és újratöltés szükségességét jelzi.

3. Összeszerelés és az összetevők előkészítése

A készülék bekapcsolása előtt győződjön meg arról, hogy a kancsón és az alapon található igazító jelölések (nyílak) tökéletesen egyeznek. A turmixgép mágneses biztonsági funkcióval rendelkezik, amely megakadályozza a készülék elindulását, ha az alkatrészek nincsenek megfelelően összekapcsolva.

Ezután helyezze a gyümölcsöt vagy zöldséget apró darabokra vágva a kancsóba. Ideális esetben ezek mérete körülbelül 1,5 x 1,5 cm legyen, hogy ne haladják meg a turmixgép mérőpohárán lévő MAX szintet (1–7. Ábra). Ezzel megelőzhető az eltömődés és biztosítható az egyenes turmixolás.

Miután az összetevőket a kancsóba tette, adjon hozzá megfelelő mennyiségű folyadékot, pl. vizet, tejet vagy gyümölcslevet, ne feledje, hogy jégkockák turmixok esetén a legjobb, ha a víz és a jégkockák aránya 1:1. Ezután szorosan csavarja rá a fedelet (1–8. Ábra) a kancsóra (1–9. Ábra).

4. Turmixolás

Először fordítsa meg a turmixgépet, hogy a pengék (1–6. Ábra) simán elindulhassanak, és ne akadjanak el a nagyobb darabokban. Ebben a helyzetben tartsa lenyomva a kiválasztott üzemmód gombot a készülék elindításához. Amint a motor elindul, visszafordíthatja a turmixgépet, és óvatosan rázhatja meg a oldalra-oldalra a simább keverés érdekében.

MEGJEGYZÉS:

• **AUTO üzemmód** – Ha az „AUTO” gombot (1–3. Ábra) körülbelül 2 másodpercig lenyomva tartja, a turmixgép automatikusan elindul, körülbelül 40 másodpercig folyamatosan működik, majd automatikusan leáll. Ez az üzemmód gyümölcsök, zöldségek, tej, víz vagy más folyékony összetevők standard keverésére szolgál, így kézi vezérlés nélkül, automatikusan készíthet smoothie-kat és turmixokat.

• **PULSE mód** – Ha a „PULSE” gombot (1–4. Ábra) körülbelül 2 másodpercig lenyomva tartja, a turmixgép egy speciális impulzusciklust indít. A készülék 10 másodpercig működik, majd 0,5 másodpercig leáll, ezt követően a ciklus háromszor megismétlődik, majd a turmixgép automatikusan kikapcsol. Az impulzus üzemmód rövid, intenzív aprítás vagy keveréshez használható – ideális sűrűbb italokhoz, keményebb gyümölcsökhöz, vagy ha finomabb állagot szeretne elérni hosszú, folyamatos turmixolás nélkül.

5. Tisztítás és karbantartás

A készüléket minden használat után tisztítsa meg, hogy ne halmozódjanak fel az ételmaradékok. Egyszerűen öntsön egy kevés tiszta vizet és egy csepp mosogatószer a kancsóba. Ezután csukja be a fedelet, kapcsolja be a turmixgépet néhány másodpercre, majd öntse ki a tartalmát, és öblítse le mindent folyó víz alatt. Semmilyen körülmények között ne merítse vízbe a motoros alkatrészeket, és ne mossa őket mosogatógépben. Ez a készülék maradóan károsodást okozhatja. Ne használjon sűrűlőszert vagy 50 °C feletti forró vizet a tisztításhoz, mert ez deformálhatja a műanyag alkatrészeket.

6. Tárolás

Minden használat előtt célszerű ellenőrizni a töltöttségi szintet, hogy elkerülhető legyen a keverés közbeni hirtelen leállítás. Ha a turmixgép több mint egy hónapig nem használja, akkor újra kell tölteni – a hosszan tartó teljes lemerülés csökkentheti az akkumulátor kapacitását. A készülék akkor is minimális mennyiségű energiát fogyaszt, ha nincs bekapcsolva, ezért hosszabb tárolás esetén ajánlott néhány havonta újratölteni, hogy az akkumulátor teljesítménye megmaradjon.

04. MŰSZAKI ADATOK

Készülék modell: Xblitz iRon

Kupak kapacitása: 700 ml

Penge anyaga: rozsdamentes acél

Ház anyaga: ABS
Űzemi feszültség: 12 V
Teljesítmény: 360 W
Töltési feszültség/áram: 5 V / 2 A
Akkumulátor: lítium-ion
Akkumulátor kapacitása: 6000 mAh
Motor fordulatszám: 20 000 fordulat/perc
Töltési idő: körülbelül 4 óra
Egy ciklus időtartama: körülbelül 40 másodperc
Készülék súlya: 644 g
Termék méretei: 95 x 95 x 260 mm
Penge száma: 6

05. GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

A termékre 24 hónapos garancia vonatkozik. A garancia feltételei a következő oldalon találhatóak: <https://xblitz.pl/gwarancja>.

A panaszokat az online úrlapon lehet benyújtani: <https://reklamacje.kgktrend.pl/>.

A részletek, az elérhetőségek és a szerviz címe a következő oldalon található: www.kgktrend.pl

LT

VARTOJOJO VADOVAS

Xblitz iRon nešiojamas blenderis

Dėkojame už pasitikėjimą ir mūsų produkto pasirinkimą. Prieš naudodami, atidžiai perskaitykite pridedamą naudojimo instrukciją ir saugos nurodymus. Prietaisas suprojektuotas taip, kad būtų patogus ir saugus, kad kasdienis gėrimų ir kokteilių ruošimas būtų greitas, lengvas ir malonus.

ATSARGUMO PRIEMONĖS

- Nenaudokite karšto vandens, kurio temperatūra viršija 50 °C – per aukšta temperatūra gali pažeisti plastiko detales ar sandariklius, dėl ko gali atsirasti nuotėkis.
- Negalima plauti prietaiso indaplovėje ir panardinti variklio pagrindo į vandenį – Pavaros blokas ir įkrovimo lizdas nėra atsparūs vandeniui, o sąlytis su vandeniu gali sukelti trumpą jungimą ir neįprįtamą elektronikos pažeidimą.
- Nenaudokite maišytuvo su susidėvėjusiais, pažeistais ar aštriais kraštais priedais – tai gali turėti įtakos stabilumui ir saugumui naudojimo metu.
- Nenaudokite prietaiso, jei indas nėra tinkamai pritvirtintas – maišytuvus turi magnetinę saugos funkciją, kuri turi būti aktyvi; be jos prietaisas neveiks, o tai apsaugo vartotoją nuo netyčinio peilių paleidimo.
- Nenaudokite maišytuvo kietų produktų, pvz., riešutų, grūdų, kietų daržovių, mėsos ar šaldytų ledo kubelių, be skysčio smulkinimui – tai gali perkelti variklį ir sukelti jo užstrigimą.
- Nepripildykite indo virš pažymėto lygio – perpilimas gali sukelti gėrimo išsiliejimą ar purslėjimą naudojimo metu.
- Nenaudokite maišytuvo, kol jis veikia, neatidarykite dangčio ir neįdėkite į indą jokių daiktų – peiliai sukasi dideliu greičiu ir gali sukelti sužalojimus.
- Neleiskite vaikams naudoti prietaiso be priežiūros – produktas turi besisukančias ir elektrines dalis, kurios gali būti pavojingos, jei naudojamos netinkamai.
- Nenaudokite prietaiso be priežiūros – nors ciklas trunka tik 40 sekundžių, visada būkite pasirengę nedelsiant išjungti maišytuvą, jei reikia.
- Nestatykite prietaiso ant nestabilių paviršių – jis gali apvirsti veikimo metu ir sukelti išsiliejimą ar sugadinimą.
- Neleiskite, kad baterija ilgą laiką būtų visiškai išsikrovusi – gilus išsikrovimas gali sutrumpinti baterijos tarnavimo laiką.
- Nenaudokite prietaiso tuščio (sausai) – tai gali sukelti variklio perkaitimą ir gedimą.
- Nelaikykite produkto šilumos šaltinių ar tiesioginių saulės spindulių vietoje – aukšta temperatūra gali deformuoti plastiką ir pažeisti sandariklį.
- Neleiskite, kad įkrovimo lizdas liestųsi su vandeniu. Prieš valydamį įsitikinkite, kad jis yra visiškai sausas.
- Nenaudokite produkto, jei jis buvo numestas ar sugadintas – tokiu atveju kreipkitės į įgaliotą aptarnavimo centrą.
- Nenaudokite prietaiso kitais taisyklais, nei numatyta – maišytuvus skirtas tik gėrimams, kokteiliams ir minkštiesiems vaiskį bei daržovių mišiniams ruošti.
- Laikykite produktą toliu nuo vaikų ir gyvūnų, ypač kai jis įkraunamas arba veikia.
- Neleiskite besisukančių peilių – net baigę darbą, palaukite, kol jie visiškai sustos.
- Nenaudokite prietaiso be dangčio arba netinkamai pritvirtinto puodelio – magnetinė saugos sistema tai užkerta kelią, tačiau visada įsitikinkite, kad komponentai yra tinkamai surinkti.

01. KOMPLEKTO TURINYS

- Xblitz iRon nešiojamas blenderis
- Naudojimo instrukcija
- USB kabelis

02. PRODUKTO APRAŠYMAS

1 Pav.

1. Blenderio antgalis
2. Blenderio dangčio uždarymas
3. AUTO režimo mygtukas
4. PULSE režimo mygtukas
5. USB prievadas
6. Blenderio peiliai
7. Blenderio matavimo puodelis
8. Blenderio dangtis
9. Blenderio indas

2 Pav.

10. Baterijos įkrovo indikatorius

03. NAUDOJIMO BŪDAS

1. Prieš pirmąjį naudojimą:

Prieš naudodami prietaisą, visiškai įkraukite blenderio bateriją. Naudodami pridedamą USB laidą, prijunkite blenderį prie maitinimo šaltinio per jo USB prievadą (1–5 Pav.). Įkrovimas trunka apie keturias valandas, o mėlyna LED lemputė rodo įkrovimo pažangą (2 – 10 Pav.). Ji mirgs skirtingu intensyvumu, priklausomai nuo energijos lygio (2 Pav.). Kai įkrovimas bus baigtas, lemputė nustos mirgėti ir liks įjungta. Tai reiškia, kad baterija yra paruošta naudoti.

Prieš pradėdami naudoti prietaisą, kruopščiai išplaukite puodelį. Į puodelį įpilkite švaraus vandens (maždaug 200 ml) su šiek tiek indų ploviklio, sandariai uždarykite dangtelį (1–8 Pav.), kelias sekundes paleiskite prietaisą, tada išpilkite turinį ir viską nuplaukite švariu vandeniu, kol puodelyje neliks putų. Ši procedūra užtikrina higienišką pirminį maišytuvo naudojimą.

2. Valdymo elementai:

Blenderis valdomas vienu iš dviejų daugiavfunkcinių mygtukų (automatinis arba impulsinis 2 Pav.). Norėdami jį įjungti, laikykite mygtuką nuspausta, o norėdami išjungti, spustelėkite vieną kartą. Vienu spustelėjimu, kai prietaisas išjungtas, galite patikrinti akumuliatoriaus įkrovos lygį, kuris rodomas pagal mėlyną šviesos diodų skaičių (2 Pav. – 10).

PASTABA: Greitas mėlynos LED mirgėjimas gali reikšti, kad peiliai yra užblokuoti (1–6 Pav.), o trumpas mirgėjimas po to, kai puodelis pasta-tytas ant pagrindo, reiškia, kad saugos magnetas buvo tinkamai aptiktas. Keletą sekundžių mirganti raudona lemputė reiškia, kad energijos lygis žemas ir reikia įkrauti.

3. Surinkimas ir ingredientų paruošimas

Prieš jungiant prietaisą, įsitikinkite, kad indelio ir pagrindo lygiavimo žymės (rodyklės) yra tiksliai suderintos. Blenderis turi magnetinę saugos funkciją, kuri neleidžia prietaisui įsijungti, jei dalys nėra tinkamai sujungtos.

Tada supjaukite vaisius ar daržoves smulkiais gabalėliais ir sudėkite juos į indą. Idealiu atveju jie turėtų būti apie 1,5 x 1,5 cm dydžio, kad neviršytų matavimo puodelio MAX lygio (1–7 Pav.). Tai padės išvengti užsikimšimo ir užtikrins tolygų maišymą. Įdėję ingredientus į indą, įpilkite tinkamą kiekį skysčio, pvz., vandens, pieno ar sulčių, nepamiršdami, kad kokteiliams su ledu geriausia išlaikyti 1:1 vandens ir ledo kubelių santykį. Tada tvirtai užsukite dangtį (1–8 Pav.) ant indo (1–9 Pav.).

4. Maišymas

Pirmiausia apverskite maišytuvą, kad peiliai (1–6 Pav.) galėtų sklandžiai pradėti veikti ir neužstrigtų ant didesnių gabalėlių. Šioje padėtyje laikykite nuspaužę pasirinktą režimą mygtuką, kad įrenginys pradėtų veikti. Kai variklis pradės veikti, galite vėl pastatyti maišytuvą į vertikalį padėtį ir švelniai pakratyti jį iš vienos pusės į kitą, kad mišinys būtų lygesnis.

PASTABA:

- **AUTO režimas** – kai apie 2 sekundes laikote nuspaužę „AUTO“ mygtuką (1–3 Pav.), maišytuvus įsijungia automatiškai ir veikia nepertraukiamai apie 40 sekundžių, tada automatiškai išsijungia. Šis režimas skirtas standartiniams vaisių, daržovių, pieno, vandens ar kitų skystų ingredientų maišymui, leidžiantis automatiškai ruošti kokteilius ir pieno kokteilius be rankinio valdymo.
- **PULSE režimas** – kai apie 2 sekundes laikote nuspaužę „PULSE“ mygtuką (1–4 Pav.), blenderis pradeda specialų impulsų ciklą. Prieš tai paspauskite 10 sekundžių, tada sustoja 0,5 sekundės, po to ciklas kartojasi tris kartus ir blenderis automatiškai išsijungia. Impulsinis režimas naudojamas trumpam, intensyviams smulkinimui ar maišymui – idealiai tinka tirštesniems gėrimams, kietiesiems vaisiams arba kai norite gauti smulkesnę konsistenciją be ilgo, nepertraukiamo maišymo.

5. Valymas ir priežiūra

Po kiekvieno naudojimo valykite prietaisą, kad nesikaupytų maisto likučiai. Tiesiog įpilkite į indą šiek tiek švaraus vandens su lašeliu indų ploviklio. Tada uždarę dangtį ir įjunkite maišytuvą kelias sekundes, po to išpilkite turinį ir viską nuplaukite po tekančiu vandeniu. Jokių būdų negalima panardinti variklio dalių į vandenį arba plauti indaplovėje. Tai gali padaryti neįgrįžtama žalą prietaisui. Valymui nenaudokite abrazyviųjų valiklių ar karšto vandens, kurio temperatūra viršija 50 °C, nes tai gali deformuoti plastiko dalis.

6. Laikymas

Prieš kiekvieną naudojimą patartina patikrinti įkrovos lygį, kad išvengtumėte staigaus sustojimo maišymo metu. Jei maišytuvus nenaudojama ilgiau nei vieną mėnesį, jį reikia įkrauti – ilgalaikis visiškasis išsikrovimas gali sumažinti akumuliatoriaus talpą. Net kai prietaisus neįjungtas, jis sunaudoja minimalų energijos kiekį, todėl ilgiam laikymui rekomenduojama jį įkrauti kas kelis mėnesius, kad būtų išlaikytas pilnas akumuliatoriaus našumas.

04. TECHNINĖS CHARAKTERISTIKOS

Prietaiso modelis: Xblitz iRON

Puodelio talpa: 700 ml

Peilio medžiaga: nerūdijantis plienas

Korpuso medžiaga: ABS

Darbinė įtampa: 12 V

Galia: 360 W

Įkrovimo įtampa/srovė: 5 V / 2 A

Baterija: ličio jonų

Baterijos talpa: 6000 mAh

Variklio greitis: 20 000 aps/min

Įkrovimo laikas: apie 4 valandas

Vieno ciklo trukmė: maždaug 40 sekundžių

Prietaiso svoris: 644 g

Produkto matmenys: 95 x 95 x 260 mm

Peilių skaičius: 6

05. GARANTUOS SĄLYGOS

Produktui taikoma 24 mėnesių garantija. Garantijos sąlygos pateiktos adresu: <https://xblitz.pl/gwarancja>.

Skundai gali būti pateikiami internetu užpildant formą adresu: <https://reklamacja.kgktrend.pl/>.

Išsami informacija, kontaktiniai duomenys ir paslaugų teikimo adresus pateikiami adresu: www.kgktrend.pl

LV

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Xblitz iRON portatīvais blenderis

Paldies par uzticību un mūsu produktu izvēli. Pirms lietošanas lūdzu rūpīgi izlasiet pievienoto lietošanas instrukciju un drošības norādījumus. Ierīce ir izstrādāta, domājot par ērtumu un drošību, lai ikdienas dzīvēnu un smūtiju pagatavošana būtu ātra, vienkārša un patīkama.

PIEZĪMĒS

- Nelietojiet karstu ūdeni, kura temperatūra pārsniedz 50 °C – pārāk augsta temperatūra var bojāt plastmasas detaļas vai blīvējumus, izraisot noplūdes.
- Nelietojiet ierīci trauku mazgājamā mašīnā un nemērcējiet motora pamatni ūdenī – piedziņas bloks un uzlādes ports nav ūdensizturīgi, un saskars ar ūdeni var izraisīt īssavienojumu un neatgriezenisku elektronikas bojājumu.
- Nelietojiet blenderi nolietotus, bojātus vai asu malu piederumus – tas var ietekmēt stabilitāti un drošību lietošanas laikā.
- Neieslēdziet ierīci, ja kanna nav pareizi nostiprināta – blenderim ir magnētiska drošības funkcija, kas ir jābūt aktīvai; bez tās ierīce neieslēdzas, kas aizsargā lietotāju no nejausās asmeņu iedarbināšanas.
- Nelietojiet blenderi, lai sasalcinātu cietus produktus, piemēram, riekstus, graudus, cietus dārzeņus, galu vai saldētus ledus gabaliņus bez šķidruma – tas var pārslodzēt motoru un izraisīt tā bloķēšanos.
- Nepildiet kannu virs atzīmētā līmeņa – pārpildīšana var izraisīt dzīeriena noplūdi vai šļakstīšanas darbības laikā.
- Darbības laikā neatveriet vāku un nelietojiet krūkā nekādus priekšmetus – asmeņi griežas ar lielu ātrumu un var izraisīt traumas.
- Neļaujiet bērniem lietot ierīci bez uzraudzības – produkts satur rotējošas un elektriskas detaļas, kas var būt bīstamas, ja tiek lietotas nepareizi.
- Nelietojiet ierīci bez uzraudzības darbības laikā – pat ja cikls ilgst tikai 40 sekundes, jums vienmēr jābūt gatavam nekavējoties apturēt blenderu, ja nepieciešams.
- Nelietojiet ierīci uz nestabilām virsmām – tā var apgāzties darbības laikā un izraisīt noplūdi vai bojājumus.
- Neļaujiet baterijai ilgstoši būt pilnībā izlādētai – dziļa izlāde var saīsināt baterijas kalpošanas laiku.
- Nelietojiet ierīci tukšā režīmā (sausā darbībā) – tas var izraisīt motora pārkaršanu un bojājumus.
- Nelietojiet ierīci siltuma avotu tuvumā vai tiešā saules gaismā – augsta temperatūra var deformēt plastmasu un sabojāt blīvējumu.
- Neļaujiet uzlādes līdždam saskarties ar ūdeni. Pirms tīrīšanas pārliecinieties, ka tā ir pilnīgi sausa.
- Nelietojiet produktu, ja tas ir kritis vai bojāts – šādā gadījumā sazinieties ar autorizētu servisa centru.
- Nelietojiet ierīci citiem mērķiem, kā tiem, kam tā ir paredzēta – blenderis ir paredzēts tikai dzīerēnu, smūtiju un mīksto augļu un dārzeņu maisījumu pagatavošanai.
- Saglabājiet produktu bērniem un dzīvniekiem nepieejamā vietā, īpaši uzlādes vai darbības laikā.
- Nepieskarieties rotējošajiem asmeņiem – pat pēc darba pabeigšanas pagaidiet brīdi, līdz tie pilnībā apstājas.
- Neieslēdziet ierīci bez vāka vai ar nepareizi nostiprinātu kausiņu – magnētiskā drošības sistēma to neļauj, bet vienmēr pārliecinieties, ka komponenti ir pareizi samontēti.

01. KOMPLEKTA SATURS

- Xblitz iRON portatīvais blenderis
- Lietotāja rokasgrāmata
- USB kabelis

02. PRODUKTA APRAKSTS

1. Attēls

1. Blendera uzgalis
2. Blenderis vāka aizdare
3. AUTO režīma poga
4. PULSE režīma poga
5. USB ports
6. Blenderu asmeņi
7. Blender mērglāze
8. Blenderis vāks
9. Blenderis krūka

2. Attēls

10. Akumulatora uzlādes indikatora

03. LIETOŠANA

1. Pirms pirmās lietošanas:

Pirms ierīces lietošanas pilnībā uzlādējiet blenderu akumulatoru. Izmantojot piegādāto USB kabeli, pievienojiet blenderu strāvas avotam, izmantojot tā USB portu (1.–5. Attēls). Uzlāde ilgst aptuveni četras stundas, un zils LED indikators norāda uzlādes gaitu (2. Attēls – 10). Tas mirgos ar atšķirīgu intensitāti atkarībā no enerģijas līmeņa (2. Attēls). Kad uzlāde ir pabeigta, indikators pārstās mirgot un paliks ieslēgts. Tas nozīmē, ka akumulators ir gatavs lietošanai.

Pirms sākat lietot ierīci, rūpīgi izmazgājiet kausiņu. Vienkārši ielejiet kausiņā tīru ūdeni (aptuveni 200 ml) ar nepadz trauku mazgāšanas šķidrums, cieši aizskrūvējiet vāku (1. Attēls – 8), darbiniet ierīci dažas sekundes, pēc tam izlejiet visu ar tīru ūdeni, līdz kausiņā vairs nav putu. Šī procedūra nodrošina blenderi higiēnisku pirmo lietošanu.

2. Vadības elementi:

Blenderis tiek darbināts ar vienu no divām daudzfunkciju pogām (auto vai impulss 2. Attēls). Lai to iedarbinātu, turiet pogu nospiestu, un, lai to apstādinātu, nospiediet vienu reizi. Vienu reizi nospiežot pogu, kad ierīce ir izslēgta, varat pārbaudīt akumulatora līmeni, ko norāda iedegto zilo LED skaits (2. Attēls – 10).

PIEZĪME: Zilā LED gaismas ātra mirgošana var norādīt, ka asmeņi ir bloķēti (1. Attēls – 6), bet īsa mirgošana pēc kausa novietošanas uz pamatnes norāda, ka drošības magnēts ir pareizi atpazīts. Sarkanā gaismas mirgošana dažas sekundes norāda uz zemu enerģijas līmeni un nepieciešamību uzlādēt.

3. Sastāvdaļu sagatavošana un salikšana

Pirms ierīces ieslēgšanas pārlicinieties, ka izlīdzināšanas markieri (bultas) uz krūzes un pamatnes ir precīzi saskaņoti. Blenderim ir magnētiska drošības funkcija, kas neļauj ierīcei sākt darbu, ja detaļas nav pareizi savienotas.

Tad sagrieziet augļus vai dārzeņus mazos gabaliņos un ielieciet tos krūkā. Ideāli, ja to izmērs ir apmēram 1,5 x 1,5 cm, lai tie nepārsniegtu blenderi esošā mērglāzes maksimālo līmeni (1. – 7. Attēls). Tas novērš bloķēšanos un nodrošinās vienmērīgu sajaukšanu.

Pēc sastāvdaļu ievietošanas kannā pievienojiet atbilstošu daudzumu šķidruma, piemēram, ūdeni, pienu vai sulu, atceroties, ka smūtijiem ar ledu vislabāk ir saglabāt 1:1 attiecību starp ūdeni un ledus gabaliņiem. Pēc tam cieši aizskrūvējiet vāku (1. Attēls – 8) uz kannas (1. Attēls – 9).

4. Sajaukšana

Sākumā pagrieziet blenderu otrādi, lai palīdzētu asmeņiem (1.–6. Attēls) sākt darboties vienmērīgi, neaizķeroties lielākos gabalos. Šajā pozīcijā turiet nospiestu izvēlēto režīma pogu, lai iedarbinātu ierīci. Kad motors sāk darboties, varat atgriezt blenderu vertikālā stāvoklī un viegli sakratīt to no vienas puses uz otru, lai iegūtu vienmērīgāku maisījumu.

PIEZĪME:

- **AUTO režīms** — kad nospiežat un turat nospiestu pogu „AUTO” (1. Attēls – 3) apmēram 2 sekundes, blenderis sāk darboties automātiski un darbojas nepārtraukti apmēram 40 sekundes, pēc tam automātiski apstājas. Šis režīms ir paredzēts standarta augļu, dārzeņu, piena, ūdens vai citu šķidru sastāvdaļu maisīšanai, ļaujot jums automātiski pagatavot smūtijus un kokteiļus bez manuālas vadības.
- **PULSE režīms** – ja nospiežat un turat nospiestu pogu „PULSE” (1. Attēls – 4) apmēram 2 sekundes, blenderis sāk īpašu impulsu ciklu. Ierīce darbojas 10 sekundes, pēc tam apstājas uz 0,5 sekundēm, pēc kā cikls atkārtojas trīs reizes un blenderis automātiski izslēdzas. Impulss režīms tiek izmantots īsai, intensīvai sasmalcināšanai vai maisīšanai – ideāli piemērots biežākiem dzērieniem, cietākām augļiem vai gadjījumos, kad vēlaties smalkāku konsistenci bez ilgstošas, nepārtrauktas maisīšanas.

5. Tīrīšana un apkope

Tīriet ierīci pēc katras lietošanas reizes, lai novērstu pārtikas atlieku uzkrāšanos. Vienkārši ielejiet krūkā nepadz tīru ūdeni ar šķipsniņu trauku mazgāšanas līdzekli. Pēc tam aizveriet vāku un ieslēdziet blenderi uz dažām sekundēm, tad izlejiet saturu un noskalojiet visu zem tekoša ūdens. Nekādā gadījumā nedrīkst iegremdēt motorizētās daļas ūdenī vai mazgāt trauku mazgājamā mašīnā. Tas var izraisīt neatgriezenisku ierīces bojājumu. Tīrīšanai nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai karstu ūdeni, kas ir karstāks par 50 °C, jo tas var deformēt priekšmasas detaļas.

6. Uzglabāšana

Pirms katras lietošanas reizes ieteicams pārbaudīt uzlādes līmeni, lai izvairītos no pēkšņas apstāšanās maisīšanas laikā. Ja blenderis netiek lietots ilgāk par vienu mēnesi, tas jāuzlādē – ilgstoša pilnīga izlāde var samazināt akumulatora jaudu. Pat ja ierīce nav ieslēgta, tā patērē minimālu enerģijas daudzumu, tāpēc ilgākas uzglabāšanas gadījumā ieteicams to uzlādēt ik pa dažiem mēnešiem, lai saglabātu pilnu akumulatora jaudu.

04. TECHNISKIE PARAMETRI

Ierīces modelis: Xblitz iRon

Kausa tilpums: 700 ml

Asmens materiāls: nerūsējošais tērauds

Korpasa materiāls: ABS

Jauda: 360 W

Uzlādes spriegums/strāva: 5 V / 2 A

Baterija: litija jonu

Akumulatora kapacitāte: 6000 mAh

Motora ātrums: 20 000 apgr./min

Uzlādes laiks: aptuveni 4 stundas

Viena cikla ilgums: aptuveni 40 sekundes

Ierīces svars: 644 g

Produkta izmēri: 95 x 95 x 260 mm

Asmeņu skaits: 6

05. GARANTIJAS NOSACĪJUMI

Produktam ir 24 mēnešu garantija. Garantijas noteikumi un nosacījumi ir pieejami: <https://xblitz.pl/gwarancja>.

Sūdzības var iesniegt, aizpildot tiešsaistes veidlapu: <https://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Sīkāka informācija, kontaktinformācija un servisa adrese ir pieejama: www.kgktrend.pl

ET

KASUTUSJUHEND

Xblitz iRon kaasaskantav blender

Tāme teid usalduse eest ja mee toote valimise eest. Enne kasutamist lugege palun hoolikalt kaasasolevat kasutusjuhendit ja ohutusjuhiseid. Seade on loodud mugavust ja ohutust valimise pidades, et igapäevane jookide ja smuudite valmistamine oleks kiire, lihtne ja nauditav.

ETTEVAATUSABINÕUD

- Ärge kasutage üle 50 °C kuuma vett – liiga kõrge temperatuur võib kahjustada plastosid või thendeid, põhjustades lekkimist.

- Ärge peske seadet nõudepesumasinas ega kastke mootori alust vette – ajam ja laadimisport ei ole veekindlad ning kokkupuude veega võib põhjustada lühise ja elektroonika püsiva kahjustuse.
- Ärge kasutage segistit kulunud, kahjustatud või teravate servadega lisaseadmetega – see võib mõjutada kasutamise stabiilsust ja ohutust.
- Ärge käivitage seadet, kui kann ei ole korralikult kinnitatud – blenderil on magnetiline ohutusfunktsioon, mis peab olema aktiivne; ilma selleta seade ei käivitu, mis kaitseb kasutajat terade juhusliku käivitamise eest.
- Ärge kasutage segistit kõvade toodete, nagu pähklite, teraviljade, kõvade köögiviljade, liha või külmutatud jääkuubikute tükeldamiseks ilma vedelikuta – see võib mootorit üle koormata ja põhjustada selle ummistumist.
- Ärge täitke kannu üle märgitud taseme – ületäitmine võib põhjustada joogi lekkimist või pritsimist töötamise ajal.
- Ärge avage töötamise ajal kaanet ega asetage kannu sisse mingeid esemeid – terad pöörlevad suure kiirusega ja võivad põhjustada vigastusi.
- Ärge lubage lastel seadet järelevalveta kasutada – toode sisaldab pöörlevaid ja elektrilisi komponente, mis võivad valesti kasutamisel olla ohtlikud.
- Ärge jätke seadet töötamise ajal järelevalveta – kuigi tsükkel kestab ainult 40 sekundit, peaksite alati olema valmis blenderit vajaduse korral kohe peatama.
- Ärge asetage seadet ebastabiilsele pinnale – see võib töötamise ajal ümber minna ja põhjustada vedeliku väljavoolamist või kahjustusi.
- Ärge laske akul pikka aega täielikult tühjeneda – sügav tühjenemine võib lühendada aku eluiga.
- Ärge kasutage seadet tühjalt (kuivkäik) – see võib põhjustada mootori ülekuumenemist ja rikkeid.
- Ärge jätke toodet soojusallikate lähedusse ega otsele päikesevalguse kätte – kõrged temperatuurid võivad plastikut deformeerida ja tihendit kahjustada.
- Ärge laske laadimispiistikul puutuda kokku veega. Veenduge, et see on enne puhastamist täiesti kuiv.
- Ärge kasutage toodet, kui see on kukkunud või kahjustunud – sellisel juhul pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.
- Ärge kasutage seadet muld otstarbel kui selleks, milleks see on mõeldud – blender on mõeldud ainult jookide, smuutide ja pehmete puu- ja köögiviljasegude valmistamiseks.
- Hoidke toode laste ja loomade eest eemal, eriti laadimise või kasutamise ajal.
- Ärge puudutage pöörlevaid terasid – isegi pärast töö lõpetamist oodake hetke, kuni need on täielikult peatunud.
- Ärge käivitage seadet ilma kaaneta või kui tass ei ole korralikult kinnitatud – magnetiline ohutussüsteem takistab seda, kuid veendu-ge alati, et komponendid on õigesti kokku pandud.

01. KOMPLEKT SISALDAB

- Xblitz iRon kaasaskantav blender
- Kasutusjuhend
- USB-kaabel

02. TOOTE KIRJELDUS

Joonis 1

1. Blenderi suuosa
2. Blenderi kaanesulgur
3. AUTO režiimi nupp
4. PULSE režiimi nupp
5. USB-port
6. Blenderi terad
7. Blenderi mõõduklaas
8. Blenderi kaas
9. Blenderi kann

Joonis 2

10. Aku laetuse indikaator

03. KASUTAMINE

1. Enne esimest kasutamist:

Enne seadme kasutamist laadige blenderi aku täielikult. Ühendage blender kaasasoleva USB-kaabli abil USB-porti kaudu vooluvõrguga (Joonis 1 – 5). Laadimine võtab aega umbes neli tundi ja sinine LED-indikaator näitab laadimise kulgu (Joonis 2 – 10). Indikaator vilgub erineva intensiivsusega sõltuvalt energia tasemest (Joonis 2). Kui laadimine on lõppenud, lakab indikaator vilkumast ja jääb põlema. See tähendab, et aku on valmis kasutamiseks.

Enne seadme kasutamist peske kann põhjalikult. Valage kannu puhast vett (umbes 200 ml) ja veidi nõudepesuvahendit, sulgege kaas tihedalt (Joonis 1–8), käivitage seade mõneks sekundiks, valage sisu välja ja loputage kõik puhta veega, kuni kannus pole enam vahu. See protseduur tagab segisti hügieenilise esmakasutuse.

2. Juhtimiseadmed:

Blenderit juhitakse ühega kahest multifunktsionaalsest nupust (auto või pulse Joonis 2). Käivitamiseks hoidke nuppu all ja peatamiseks klõpsake üks kord. Üks klõps, kui seade on välja lülitatud, võimaldab teil kontrollida aku taset, mida näitab siniste LED-ide arv (Joonis 2 - 10). **MÄRKUS:** Sinise LED-i kiire vilkumine võib tähendada, et terad on ummistunud (Joonis 1–6), samas kui lühike vilkumine pärast auku aluse asetamist tähendab, et ohutusmagnet on õigesti tuvastatud. Punane tuli, mis vilgub mõne sekundi jooksul, tähendab, et aku on tühi ja tule laadida.

3. Koostamine ja koostisosade ettevalmistamine

Enne seadme sisselülitamist veenduge, et kannu ja aluse joondusmärgid (nooled) on täpselt üksteisega kooskõlas. Blenderil on magnetiline ohutusfunktsioon, mis takistab seadme käivitumist, kui osad ei ole õigesti ühendatud.

Seajärel asetage väikesteks tükeldamiseks lõigatud puuviljad või köögiviljad kannu. Ideaaljuhul peaksid need olema umbes 1,5 × 1,5 cm suurused, et need ei ületaks segisti mõõduklaasi MAX-taset (Joonised 1–7). See aitab vältida ummistumist ja tagab ühtlase segamise. Pärast koostisosade kannu panemist lisage sobiv kogus vedelikku, nt vett, piima või mahla, pidades meeles, et jääga smuutide puhul on parim säilitada vee ja jääkuubikute suhe 1:1. Seajärel keerake kaas (Joonis 1–8) kindlalt kannule (Joonis 1–9).

4. Segamine

Pöörake blender esmalt tagurpidi, et terad (Joonis 1–6) saaksid sujuvalt tööle hakata, ilma et need suuremolekulid tahi kanni jääksid. Selles asendis hoidke all valitud režiimi nuppu, et seade tööle hakata. Kui mootor on tööle hakanud, võite blenderi tagasi püstitesse asendisse panna ja seda õrnalt küljelt küljele raputada, et segu oleks ühtlasem.

MÄRKUS:

- **AUTO režiim** – kui hoiate nuppu „AUTO“ (Joonis 1–3) umbes 2 sekundit all, käivitub blender automaatselt ja töötab umbes 40 sekundit, seejärel peatub automaatselt. See režiim on mõeldud puuviljade, köögiviljade, piima, vee või muude vedelate koostisosade tavaliseks segamiseks, võimaldades teil valmistada smuutisid ja kokteile automaatselt, ilma käsitsi juhtimiseta.
- **PULSE režiim** – kui hoiate nuppu „PULSE“ (Joonis 1–4) umbes 2 sekundit all, käivitub blenderis spetsiaalne impulssitsüklil. Seade töötab 10 sekundit, seejärel peatub 0,5 sekundiks, pärast mida tsükkel kordub kolm korda ja blender lülitub automaatselt välja. Impulssrežiimi kasutatatakse lühikeseks, intensiivse tükeldamise või segamise jaoks – see on ideaalne paksemate jookide, kõvamate puuviljade või peenema konsistentsi saavutamiseks ilma pika, pideva segamiseta.

5. Puhastamine ja hooldus

Puhastage seade pärast iga kasutamist, et vältida toidujääkide kogunemist. Valage lihtsalt kannu veidi puhast vett ja tilk pesuvahendit. Sulgege seejärel kaas ja lülitage blender mõneks sekundiks sisse, valage seejärel sisu välja ja loputage kõik voolava vee all. Mingil juhul ei tohi mootoriga üli vette kasta ega nõudepesumasinas pesta. See võib seadme püsivalt kahjustada. Ärge kasutage puhastamiseks abrasiivseid puhastusvahendeid ega üle 50 °C kuuma vett, kuna see võib plastosid deformeerida.

6. Hooldus

Enne iga kasutamist on soovitatav kontrollida aku laetust, et vältida segamise ajal ootamatut seiskumist. Kui segistit ei kasutata üle kuu aja, tuleb see uuesti laadida – pikaajaline täielik tühjenemine võib vähendada aku võimsust. Isegi kui seade ei ole sisse lülitatud, tarbib see minimaalselt energiat, seega pikema hoiustamise korral on soovitatav seda iga paari kuu tagant uuesti laadida, et säilitada aku täielik võimsus.

04. TEHNILISED ANDMED

Seadme mudel: Xblitz iRon
 Kruus mahutavus: 700 ml
 Teramaterjal: roostevaba teras
 Korpuse materjal: ABS
 Tõõpinge: 12 V
 Võimsus: 360 W

Laadimispinge/vool: 5 V / 2 A

Aku: liitium-ioon

Aku maht: 6000 mAh

Motori pöörlemiskiirus: 20 000 p/min

Laadimisaeg: umbes 4 tundi

Ühe tsükli aeg: umbes 40 sekundit

Seadme kaal: 644 g

Toote mõõtmed: 95 × 95 × 260 mm

Terade arv: 6

05. GARANTII TINGIMUSED

Tootele kehtib 24-kuuline garantii. Garantii tingimused leiata aadressilt: <https://xblitz.pl/gwarancja>.

Kaebused võib esitada veebivormi kaudu aadressilt: <https://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Täpsemad andmed, kontaktandmed ja teenindusaadress on kättesaadavad aadressilt: www.kgktrend.pl

RO

MANUAL DE UTILIZARE

Blender portabil Xblitz iRon

Vä multumim pentru încredere și pentru că ați ales produsul nostru. Înainte de utilizare, citiți cu atenție manualul de utilizare și instrucțiunile de siguranță incluse. Dispozitivul a fost conceput având în vedere confortul și siguranța, făcând prepararea zilnică a băuturilor și a smoothie-urilor rapidă, ușoară și plăcută.

PRECAUȚII

- Nu utilizați apă fierbinte cu temperatura peste 50 °C - temperaturile excesive pot deteriora componentele din plastic sau garniturile, ducând la scurgeri.
- Nu spălați aparatul în mașina de spălat vase și nu scufundați baza motorului în apă - unitatea de acționare și portul de încărcare nu sunt rezistente la apă, iar contactul cu apa poate provoca un scurtcircuit și deteriorarea permanentă a componentelor electronice.
- Nu utilizați blenderul cu accesoriile uzate, deteriorate sau cu margini ascuțite - acest lucru poate afecta stabilitatea și siguranța în timpul utilizării.
- Nu porniți aparatul dacă recipientul nu este fixat corespunzător - blenderul are o funcție de siguranță magnetică care trebuie să fie activă; fără aceasta, aparatul nu va porni, ceea ce protejează utilizatorul împotriva pornirii accidentale a lamelelor.
- Nu utilizați blenderul pentru a toca produse dure, cum ar fi nuci, cereale, legume dure, carne sau cuburi de gheață congelate fără lichid - acest lucru poate supraîncălzi motorul și poate provoca blocarea acestuia.
- Nu umpleți recipientul peste nivelul marcat - umplerea excesivă poate provoca scurgeri sau stropirea băuturii în timpul funcționării.
- Nu deschideți capacul și nu introduceți obiecte în recipient în timpul funcționării - lamele se rotesc cu viteză mare și pot provoca leziuni.
- Nu permiteți copiilor să utilizeze aparatul fără supraveghere - produsul conține componente rotative și electrice care pot fi periculoase dacă sunt utilizate incorect.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării - chiar dacă ciclul durează doar 40 de secunde, trebuie să fiți întotdeauna pregătiți să opriți imediat blenderul, dacă este necesar.
- Nu așezați aparatul pe suprafețe instabile - acesta se poate răsturna în timpul funcționării și poate provoca vărsarea sau deteriorarea lichidului.
- Nu lăsați bateria să se descarce complet pentru perioade lungi de timp - descărcarea profundă poate scurta durata de viață a bateriei.
- Nu folosiți aparatul gol (funcționare în gol) - acest lucru poate provoca supraîncălzirea și defectarea motorului.
- Nu lăsați dispozitivul în apropierea surselor de căldură sau în lumina directă a soarelui - temperaturile ridicate pot deforma plasticul și afecta etanșeitatea.
- Nu permiteți ca priză de încărcare să intre în contact cu apa. Asigurați-vă că este complet uscată înainte de curățare.
- Nu utilizați produsul dacă a căzut sau a fost deteriorat - în acest caz, contactați un centru de service autorizat.
- Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele pentru care a fost conceput - blenderul este proiectat expres pentru prepararea băuturilor, smoothie-urilor și amestecurilor de fructe și legume moi.
- Țineți produsul departe de copii și animale, în special atunci când este în curs de încărcare sau funcționare.
- Nu atingeți lamelele rotative - chiar și după terminarea lucrului, așteptați un moment până când acestea se opresc complet.
- Nu porniți dispozitivul fără capac sau cu paharul nefixat corespunzător - sistemul magnetic de siguranță împiedică acest lucru, dar asigurați-vă întotdeauna că componentele sunt asamblate corect.

01. CONȚINUTUL SETULUI

- Blender portabil Xblitz iRon
- Manual de utilizare
- Cablu USB

02. DESCRIERE PRODUS

Figura 1

1. Piesa bucală blender
2. Capac pentru blender
3. Butonul modului AUTO
4. Butonul modului PULSE
5. Port USB
6. Lame blender
7. Pahar de măsurare pentru blender
8. Capac blender
9. Recipient blender

Figura 2

10. Indicator de încărcare a bateriei

03. MOD DE UTILIZARE

1. Înainte de prima utilizare:

Înainte de a utiliza aparatul, încărcați complet bateria blenderului. Folosind cablul USB furnizat, conectați blenderul la o sursă de alimentare prin portul USB (Figura 1 – 5). Încărcarea durează aproximativ patru ore, iar LED-ul albastru indică progresul încărcării (Figura 2 – 10). Acesta va clipi cu intensitate variabilă, în funcție de nivelul de energie (Figura 2). Când încărcarea este completă, lumina va înceta să mai clipească și va rămâne aprinsă. Acest lucru înseamnă că bateria este gata de utilizare.

Înainte de a începe să utilizați dispozitivul, spălați bine paharul. Pur și simplu turnați apă curată (aproximativ 200 ml) cu puțin detergent de vase în cană, închideți bine capacul (Figura 1 - 8), porniți dispozitivul pentru câteva secunde, apoi turnați conținutul și clătiți totul cu apă curată până când nu mai rămâne spumă în cană. Această procedură asigură o primă utilizare igienică a blenderului.

2. Comenzi:

Blenderul este acționat de unul dintre cele două butoane multifuncționale (auto sau puls Figura 2). Pentru a-l porni, țineți apăsat butonul, iar pentru a-l opri, apăsați o dată. O singură apăsare când dispozitivul este oprit vă permite să verificați nivelul exclusiv, care este indicat de numărul de LED-uri albastre aprinse (Figura 2 - 10).

NOTĂ: Clipirea rapidă a LED-ului albastru poate indica faptul că lamele sunt blocate (Figura 1 - 6), în timp ce o clipire scurtă după plasarea paharului pe bază indică faptul că magnetul de siguranță a fost detectat corect. O lumină roșie care clipește timp de câteva secunde indică un nivel scăzut de energie și necesitatea reîncărcării.

3. Асамбляването и прегătirea ingredientelor

Înainte de a porni dispozitivul, asigurați-vă că marcajele de aliniere (săgețile) de pe cană și bază sunt perfect aliniate. Blenderul are o funcție de siguranță magnetică care împiedică pornirea dispozitivului dacă piesele nu sunt conectate corect.

Apoi, puneți fructele sau legumele tăiate în bucăți mici în recipient. În mod ideal, acestea ar trebui să aibă dimensiuni de aproximativ 1,5 x 1,5 cm, astfel încât să nu depășească nivelul MAX al paharului de măsurare al blenderului (Figurile 1 - 7). Acest lucru va preveni blocajele și va asigura o amestecare uniformă.

După ce ați pus ingredientele în recipient, adăugați o cantitate adecvată de lichid, de exemplu apă, lapte sau suc, ținând cont că pentru smoothie-urile cu gheață este recomandat să păstrați un raport de 1:1 între apă și cuburi de gheață. Apoi strângeți bine capacul (Figura 1 - 8) pe recipient (Figura 1 - 9).

4. Amestecarea

Întoarceți mai întâi blenderul cu susul în jos pentru a ajuta lamele (Figura 1-6) să pornească lin, fără a se bloca în bucățile mai mari. În această poziție, țineți apăsat butonul modulului selectat pentru a porni dispozitivul. Odată ce motorul începe să funcționeze, puteți întoarce blenderul în poziție verticală și îl puteți agita ușor dintr-o parte în alta pentru o amestecare mai uniformă.

NOTA:

- **Modul AUTO** - Când apăsați și țineți apăsat butonul „AUTO” (Figura 1 - 3) timp de aproximativ 2 secunde, blenderul pornește automat și funcționează continuu timp de aproximativ 40 de secunde, apoi se oprește automat. Acest mod este conceput pentru amestecarea standard a fructelor, legumelor, laptelui, apei sau a altor ingrediente lichide, permițându-vă să preparați automat smoothie-uri și shake-uri, fără control manual.
- **Modul PULSE** - Când apăsați și țineți apăsat butonul „PULSE” (Figura 1 - 4) timp de aproximativ 2 secunde, blenderul pornește un ciclu special de pulsare. Aparatul funcționează timp de 10 secunde, apoi se oprește timp de 0,5 secunde, după care ciclul se repetă de trei ori și blenderul se oprește automat. Modul puls este utilizat pentru tocarea sau amestecarea scurtă și intensă - ideal pentru băuturi mai groase, fructe mai tari sau când doriți o consistență mai fină fără amestecare lungă și continuă.

5. Curățarea și întreținerea

Curățați aparatul după fiecare utilizare pentru a preveni acumularea reziduurilor alimentare. Pur și simplu turnați puțină apă curată cu o picătură de detergent de vase în recipient. Apoi închideți capacul și porniți blenderul pentru câteva secunde, apoi turnați conținutul și clătiți totul sub jet de apă. În niciun caz nu trebuie să scufundați părțile motorizate în apă sau să le spălați în mașina de spălat vase. Acest lucru ar putea provoca deteriorarea permanentă a aparatului. Nu utilizați detergenți abrazivi sau apă fierbinte la temperaturi peste 50 °C pentru curățare, deoarece acest lucru poate deforma părțile din plastic.

6. Depozitare

Înainte de fiecare utilizare, este recomandabil să verificați nivelul de încărcare pentru a evita oprirea bruscă în timpul mixării. Dacă blenderul nu este utilizat mai mult de o lună, acesta trebuie reîncărcat - descărcarea completă prelungită poate reduce capacitatea bateriei. Chiar și atunci când aparatul nu este pornit, acesta consumă o cantitate minimă de energie, astfel încât, pentru o depozitare mai îndelungată, se recomandă reîncărcarea acestuia la fiecare câteva luni pentru a menține performanța maximă a bateriei.

04. SPECIFICAȚII

Modelul dispozitivului: Xblitz iRon

Capacitate pahar: 700 ml

Materialul lamei: oțel inoxidabil

Material carcasă: ABS

Tensiune de funcționare: 12 V

Putere: 360 W

Tensiune/curent de încărcare: 5 V / 2 A

Baterie: litiu-ion

Capacitate baterie: 6000 mAh

Viteza motorului: 20.000 rpm

Timp de încărcare: aproximativ 4 ore

Durata unui singur ciclu: aproximativ 40 de secunde

Greutatea dispozitivului: 644 g

Dimensiuni produs: 95 x 95 x 260 mm

Număr de lame: 6

05. TERMENII ȘI CONDIȚIILE DE GARANȚIE

Produsul beneficiază de o garanție de 24 de luni. Termenii și condițiile de garanție pot fi consultate la: <https://xblitz.pl/gwarancja>. Reclamațiile pot fi trimise prin intermediul formularului online de la: <https://reklamacja.kgktrend.pl/>.

BG

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Преносим blender Xblitz iRon

Благодарим Ви за доверието и за избора на нашия продукт. Преди употреба, моля, прочетете внимателно приложеното ръководство за употреба и инструкциите за безопасност. Устройството е проектирано с оглед на удобството и безопасността, което прави ежедневното приготвяне на напитки и смутита бързо, лесно и приятно.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

- Не използвайте гореща вода с температура над 50 °C – прегряване високите температури могат да повредят пластмасовите компоненти или уплътненията, което да доведе до течове.
- Не мийте уреда в съдомиялна машина и не поталяйте моторната база във вода - задвижващият механизъм и портът за зареждане не са водоустойчиви и контактът с вода може да доведе до късо съединение и трайно увреждане на електрониката.
- Не използвайте blendera с износени, повредени или с остри ръбове аксесоари - това може да повлияе на стабилността и безопасността по време на употреба.
- Не стартирайте уреда, ако каната не е добре закрепена - blenderът има магнитна предпазна функция, която трябва да е активна; без нея уредът няма да стартира, което предпазва потребителя от случайни стартиране на ноновете.
- Не използвайте blendera за нарязване на твърди продукти като ядки, зърна, твърди зеленчуци, месо или замразени кубчета лед без течност - това може да претовари мотора и да доведе до засядане.
- Не пълнете каната над отбелязаното ниво - претъпяването може да доведе до изтичане или разплескване на напитката по време на работа.
- Не отваряйте капака и не поставяйте никакви предмети в каната по време на работа - ножовете се въртят с висока скорост и могат да причинят наранявания.
- Не позволявайте на деца да използват уреда без надзор – продуктът съдържа въртящи се и електрически компоненти, които могат да бъдат опасни, ако се използват неправилно.
- Не оставяйте уреда без надзор по време на работа - въпреки че цикълът трае само 40 секунди, винаги трябва да сте готови да спрете blendera незабавно, ако е необходимо.
- Не поставяйте уреда върху нестабилни повърхности – той може да се преобръне по време на работа и да причини разливане или повреда.
- Не позволявайте батерията да се разрези напълно за дълги периоди от време – дълбокото разреждане може да съкрати живота на батерията.
- Не пускайте уреда на празен ход (сухо въртене) – това може да доведе до прегряване и повреда на мотора.
- Не оставяйте продукта в близост до източници на топлина или на пряка слънчева светлина – високите температури могат да деформират пластмасата и да повредят уплътненията.
- Не позволявайте контактът за зареждане да влезе в контакт с вода. Уверете се, че е напълно сух, преди да го почистите.
- Не използвайте продукта, ако е паднал или е повреден – в такъв случай се свържете с авторизиран сервизен център.
- Не използвайте уреда за цели, различни от тези, за които е предназначено – blenderът е проектиран изключително за приготвяне на напитки, смутита и меки плодови и зеленчукови смеси.
- Дръжте продукта далеч от деца и животни, особено когато се зарежда или работи.

- Не докосвайте въртящите се остриета – дори след приключване на работата, изчакайте малко, докато те спрат напълно.
- Не стартирайте устройството без капака или с неправилно закрепена чаша – магнитна система за безопасност предотвратява това, но винаги се уверявайте, че компонентите са правилно сглобени.

01. СЪДЪРЖАНИЕ НА КОМПЛЕКТА

- Xblitz iRon Преносим блендер
- Ръководство за употреба
- USB кабел

02. ОПИСАНИЕ

Фигура 1

1. Устие на блендера
2. Капак за блендер
3. Бутон за режим AUTO
4. Бутон за режим PULSE
5. USB порт
6. Ножове за блендер
7. Мерна чаша за блендер
8. Капак за блендер
9. Кана за блендер

Фигура 2

10. Индикатор за заряд на батерията

03. КАК СЕ ИЗПОЛЗВА

1. Преди първата употреба:

Преди да използвате уреда, заредете напълно батерията на блендера. С помощта на предоставения USB кабел свържете блендера към източник на захранване чрез USB порта (Фигура 1 – 5). Зареддането отнема приблизително четири часа, а синият LED индикатор показва напредъка на зареддането (Фигура 2 – 10). Той ще мига с различна интензивност в зависимост от нивото на енергия (Фигура 2). Когато зареддането приключи, индикаторът ще спре да мига и ще остане запален. Това означава, че батерията е готова за употреба.

Преди да започнете да използвате уреда, измийте добре чашата. Просто налейте чиста вода (около 200 ml) с малко препарат за миене на зъбне в каната, затворете капака плътно (Фигура 1 – 8), пуснете уреда да работи за няколко секунди, след което излейте съдържанието и изплакнете всичко с чиста вода, докато в каната не остане пяна. Тази процедура гарантира хигиенично първо използване на блендера.

2. Управление:

Блендерът се управлява с един от двата мултифункционални бутона (автоматичен или импулсен Фигура 2). За да го стартирате, задържете бутона, а за да го спрете, натиснете го веднъж. Еднократно натискане, когато устройството е изключено, ви позволява да проверите нивото на батерията, което се показва от броя на светналите сини LED индикатори (Фигура 2 – 10).

ЗАБЕЛЕЖКА: Бързото мигане на синия светодиод може да означава, че ножовете са блокирани (Фигура 1 – 6), докато кратко мигане след поставянето на чашата върху основата показва, че магнитът за безопасност е бил открит правилно. Червена светлина, мигаща в продължение на няколко секунди, показва ниско ниво на енергия и необходимост от презареждане.

3. Сглобяване и подготовка на съставките

Преди да включите устройството, уверете се, че маркерите за подреждане (стрелки) на каната и основата са перфектно съвместени. Блендерът има магнитна предпазна функция, която не позволява устройството да се включи, ако частите не са правилно свързани.

След това нарежете плодотелите или зеленчуците на малки парченца и ги сложете в каната. Идеалният размер е около 1,5 x 1,5 cm, така че да не надвишават нивото MAX на мерителната чаша на блендера (фигури 1 – 7). Това ще предотврати запушването и ще осигури равномерно смесване.

След като поставите съставките в каната, добавете подходящо количество течност, например вода, мляко или сок, като имате предвид, че за смутита с лед е най-добре да се запази съотношение 1:1 между вода и ледени кубчета. След това затегнете капака (Фигура 1 - 8) здраво върху каната (Фигура 1 - 9).

4. Смесване

Обърнете блендера с главата надолу, за да помогнете на ножовете (Фигура 1–6) да започнат да работят гладко, без да се закълчат в по-големи парчета. В тази позиция задържете натиснат бутона за избран режим, за да стартирате уреда. Щом моторът започне да работи, можете да върнете блендера в изправено положение и леко да го разклатите от страни, за да се получи по-гладко смесване.

ЗАБЕЛЕЖКА:

- **Режим AUTO** – Когато натиснете и задържите бутона „AUTO“ (Фигура 1 - 3) за около 2 секунди, блендерът стартира автоматично и работи непрекъснато за около 40 секунди, след което спира автоматично. Този режим е предназначен за стандартно смесване на плодове, зеленчуци, мляко, вода или други течни съставки, като ви позволява да приготвите автоматично смутита и шейкове, без ръчно управление.
- **Режим PULSE** – Когато натиснете и задържите бутона „PULSE“ (Фигура 1 – 4) за около 2 секунди, блендерът започва специален импулсен цикъл. Уредът работи в продължение на 10 секунди, след което спира за 0,5 секунди, след което цикълът се повтаря три пъти и блендерът се изключва автоматично. Режимът PULSE се използва за кратко, интензивно нарязване или смесване - идеален за по-гъсти напитки, по-твърди плодове или когато искате по-фина консистенция без дълго, непрекъснато blendиране.

5. Почистване и поддръжка

Почиствайте уреда след всяка употреба, за да предотвратите натрупването на остатъци от храна. Просто налейте малко чиста вода с капка препарат за миене на съдове в каната. След това затворете капака и включете блендера за няколко секунди, след което излейте съдържанието и изплакнете всичко под течаща вода. В никакъв случай не потапяйте моторните части във вода и не ги мийте в съдомиялна машина. Това може да доведе до трайно увреждане на уреда. Не използвайте абразивни почистващи средства или гореща вода над 50 °C за почистване, тъй като това може да деформира пластмасовите части.

6. Съхранение

Преди всяка употреба е препоръчително да проверите нивото на заряд, за да избегнете внезапно спиране по време на blendиране. Ако блендерът не се използва повече от един месец, той трябва да се презареди - продължителното пълно разреждане може да намали капацитета на батерията. Дори когато уредът не е включен, той консумира минимално количество енергия, така че за по-дълго съхранение се препоръчва да го презареждате на всеки няколко месеца, за да поддържате пълната производителност на батерията.

04. СПЕЦИФИКАЦИИ

Модел на устройството: Xblitz iRon

Капацитет на чашата: 700 ml

Материал на острието: неръждаема стомана

Материал на корпуса: ABS

Работно напрежение: 12 V

Мощност: 360 W

Напрежение/ток на зареждане: 5 V / 2 A

Батерия: Литиево-йонна

Капацитет на батерията: 6000 mAh

Скорост на мотора: 20 000 об/мин

Време за зареждане: приблизително 4 часа

Време на един цикъл: приблизително 40 секунди

Тегло на устройството: 644 g

Размери на продукта: 95 x 95 x 260 mm

Брой на остриетата: 6

05. УСЛОВИЯ НА ГАРАНЦИЯТА

Продуктът е покрит от 24-месечна гаранция. Условието на гаранцията можете да намерите на: <https://xbiltz.pl/gwarancja>.
Рекламации могат да се подават чрез онлайн формуляра на адрес: <https://reklamacje.kgktrend.pl/>.
Подробности, контактна информация и адрес на сервиза можете да намерите на: www.kgktrend.pl

FR

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Mixeur portable Xbiltz iRON

Nous vous remercions de votre confiance et d'avoir choisi notre produit. Avant utilisation, veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation et les consignes de sécurité joints. L'appareil a été conçu dans un souci de commodité et de sécurité, afin de rendre la préparation quotidienne de boissons et de smoothies rapide, facile et agréable.

PRÉCAUTIONS

- N'utilisez pas d'eau chaude à plus de 50 °C - des températures excessives peuvent endommager les composants en plastique ou les joints, entraînant des fuites.
- Ne lavez pas l'appareil au lave-vaisselle et ne plongez pas la base du moteur dans l'eau - l'unité d'entraînement et le port de chargement ne sont pas étanches, et tout contact avec l'eau peut provoquer un court-circuit et endommager de manière irréversible les composants électroniques.
- N'utilisez pas le mixeur avec des accessoires usés, endommagés ou présentant des bords tranchants, car cela pourrait nuire à la stabilité et à la sécurité pendant l'utilisation.
- Ne démarrez pas l'appareil si le bol n'est pas correctement fixé: le mixeur est équipé d'un dispositif de sécurité magnétique qui doit être activé; sans lui, l'appareil ne démarre pas, ce qui protège l'utilisateur contre le démarrage accidentel des lames.
- N'utilisez pas le mixeur pour hacher des produits durs tels que des noix, des céréales, des légumes durs, de la viande ou des glaçons sans liquide, car cela pourrait surcharger le moteur et le bloquer.
- Ne remplissez pas le bol au-delà du niveau indiqué: un remplissage excessif peut entraîner des fuites ou des éclaboussures de la boisson pendant le fonctionnement.
- N'ouvrez pas le couvercle et n'insérez aucun objet dans le bol pendant le fonctionnement: les lames tournent à grande vitesse et peuvent causer des blessures.
- Ne laissez pas les enfants utiliser l'appareil sans surveillance: le produit contient des composants rotatifs et électriques qui peuvent être dangereux s'ils sont mal utilisés.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement. Même si le cycle ne dure que 40 secondes, vous devez toujours être prêt à arrêter le mixeur immédiatement si nécessaire.
- Ne placez pas l'appareil sur des surfaces instables: il pourrait se renverser pendant son fonctionnement et provoquer des déversements ou des dommages.
- Ne laissez pas la batterie se décharger complètement pendant de longues périodes: une décharge profonde peut réduire la durée de vie de la batterie.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à vide (fonctionnement à sec): cela pourrait entraîner une surchauffe et une panne du moteur.
- Ne laissez pas le produit à proximité de sources de chaleur ou à la lumière directe du soleil: les températures élevées peuvent déformer le plastique et endommager le joint.
- Ne laissez pas la prise de charge entrer en contact avec de l'eau. Assurez-vous qu'elle est complètement sèche avant de la nettoyer.
- N'utilisez pas le produit s'il est tombé ou a été endommagé. Dans ce cas, contactez un centre de service agréé.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il est prévu: le mixeur est conçu exclusivement pour préparer des boissons, des smoothies et des mélanges de fruits et légumes mous.
- Tenez le produit hors de portée des enfants et des animaux, en particulier pendant le chargement ou le fonctionnement.
- Ne touchez pas les lames rotatives. Même après avoir terminé votre travail, attendez un instant qu'elles soient complètement immobilisées.
- Ne démarrez pas l'appareil sans le couvercle ou si le bol n'est pas correctement fixé. Le système de sécurité magnétique empêche cela, mais assurez-vous toujours que les composants sont correctement assemblés.

01. CONTENU DU KIT

- Mixeur portable Xbiltz iRON
- Manuel d'utilisation
- Câble USB

02. DESCRIPTION DU PRODUIT

Figure 1

1. Embout du mixeur
2. Fermeture du couvercle du mixeur
3. Bouton du mode AUTO
4. Bouton du mode PULSE
5. Port USB
6. Lames du mixeur
7. Verre doseur du mixeur
8. Couvercle du mixeur
9. Bol du mixeur

Figure 2

10. Indicateur de charge de la batterie

03. MODE D'EMPLOI

1. Avant la première utilisation:

Avant d'utiliser l'appareil, chargez complètement la batterie du mixeur. À l'aide du câble USB fourni, connectez le mixeur à une source d'alimentation via son port USB (Figures 1 à 5). La charge dure environ quatre heures et la LED bleue indique la progression de la charge (Figure 2 - 10). Elle clignote avec une intensité variable en fonction du niveau d'énergie (Figure 2). Lorsque la charge est terminée, le voyant cesse de clignoter et reste allumé. Cela signifie que la batterie est prête à être utilisée.

Avant de commencer à utiliser l'appareil, lavez soigneusement le bol. Versez simplement de l'eau propre (environ 200 ml) avec un peu de liquide vaisselle dans le bol, fermez bien le couvercle (Figure 1 - 8), faites fonctionner l'appareil pendant quelques secondes, puis videz le contenu et rincez le tout à l'eau claire jusqu'à ce qu'il ne reste plus de mousse dans le bol. Cette procédure garantit une première utilisation hygiénique du mixeur.

2. Commandes:

Le mixeur est commandé par l'un des deux boutons multifonctions (auto ou pulse Figure 2). Pour le démarrer, maintenez le bouton enfoncé, et pour l'arrêter, cliquez une fois. Un simple clic lorsque l'appareil est éteint vous permet de vérifier le niveau de la batterie, qui est indiqué par le nombre de LED bleues allumées (Figure 2 - 10).

REMARQUE: un clignotement rapide de la LED bleue peut indiquer que les lames sont bloquées (Figure 1 - 6), tandis qu'un bref clignotement après avoir placé le bol sur la base indique que l'aimant de sécurité a été détecté correctement. Une lumière rouge clignotant pendant quelques secondes indique que l'énergie est faible et qu'il est nécessaire de recharger l'appareil.

3. Assemblage et préparation des ingrédients

Avant d'allumer l'appareil, assurez-vous que les repères d'alignement (flèches) sur le bol et la base sont parfaitement alignés. Le mixeur est équipé d'un dispositif de sécurité magnétique qui empêche l'appareil de démarrer si les pièces ne sont pas correctement connectées. Ensuite, coupez les fruits ou les légumes en petits morceaux et placez-les dans le bol. Idéalement, ils devraient mesurer environ 1,5 x 1,5 cm, afin de ne pas dépasser le niveau MAX indiqué sur le gobelet doseur du mixeur (figures 1 à 7). Cela permettra d'éviter les blocages et d'assurer un mixage homogène.

Après avoir placé les ingrédients dans le bol, ajoutez une quantité appropriée de liquide, par exemple de l'eau, du lait ou du jus, en gardant à l'esprit que pour les smoothies avec des glaçons, il est préférable de maintenir un rapport 1:1 entre l'eau et les glaçons. Serrez ensuite fermement le couvercle (Figure 1 - 8) sur le bol (Figure 1 - 9).

4. Mixage

Retournez d'abord le mixeur pour aider les lames (Figure 1-6) à démarrer en douceur sans se coincer sur les morceaux plus gros. Dans cette position, maintenez enfoncé le bouton du mode sélectionné pour démarrer l'appareil. Une fois que le moteur a démarré, vous pouvez remettre le mixeur à l'endroit et le secouer doucement d'un côté à l'autre pour obtenir un mélange plus homogène.

REMARQUE:

- **Mode AUTO** - Lorsque vous appuyez sur le bouton « AUTO » (Figure 1 - 3) et le maintenez enfoncé pendant environ 2 secondes, le mixeur démarre automatiquement et fonctionne en continu pendant environ 40 secondes, puis s'arrête automatiquement. Ce mode est conçu pour le mixage standard de fruits, légumes, lait, eau ou autres ingrédients liquides, vous permettant de préparer automatiquement des smoothies et des milk-shakes, sans contrôle manuel.
- **Mode PULSE** - Lorsque vous appuyez sur le bouton « PULSE » (Figure 1 - 4) et le maintenez enfoncé pendant environ 2 secondes, le mixeur démarre un cycle pulsé spécial. L'appareil fonctionne pendant 10 secondes, puis s'arrête pendant 0,5 seconde, après quoi le cycle se répète trois fois et le mixeur s'éteint automatiquement. Le mode pulse est utilisé pour un hachage ou un mélange court et intense - idéal pour les boissons plus épaisses, les fruits plus durs ou lorsque vous souhaitez obtenir une consistance plus fine sans mixage long et continu.

5. Nettoyage et entretien

Nettoyez l'appareil après chaque utilisation afin d'éviter l'accumulation de résidus alimentaires. Il suffit de verser un peu d'eau propre avec une goutte de liquide vaisselle dans le bol. Fermez ensuite le couvercle et mettez le mixeur en marche pendant quelques secondes, puis videz le contenu et rincez le tout sous l'eau courante. Ne plongez en aucun cas les pièces motorisées dans l'eau et ne les lavez pas au lave-vaisselle. Cela pourrait endommager l'appareil de manière irréversible. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ni d'eau à plus de 50 °C pour le nettoyage, car cela pourrait déformer les pièces en plastique.

6. Stockage

Avant chaque utilisation, il est conseillé de vérifier le niveau de charge afin d'éviter tout arrêt soudain pendant le mixage. Si le mixeur n'est pas utilisé pendant plus d'un mois, il doit être rechargé, car une décharge complète prolongée peut réduire la capacité de la batterie. Même lorsque l'appareil n'est pas allumé, il consomme une quantité minimale d'énergie. Pour un stockage prolongé, il est donc recommandé de le recharger tous les quelques mois afin de maintenir les performances optimales de la batterie.

04. CARACTÉRISTIQUES

Modèle de l'appareil: Xblitz iRon

Capacité du bol: 700 ml

Matériau des lames: acier inoxydable

Matériau du boîtier: ABS

Tension de fonctionnement: 12 V

Puissance: 360 W

Tension/courant de charge: 5 V / 2 A

Batterie: lithium-ion

Capacité de la batterie: 6000 mAh

Vitesse du moteur: 20 000 tr/min

Temps de charge: environ 4 heures

Durée d'un cycle: environ 40 secondes

Poids de l'appareil: 644 g

Dimensions du produit: 95 x 95 x 260 mm

Nombre de lames: 6

05. CONDITIONS GÉNÉRALES DE GARANTIE

Le produit est couvert par une garantie de 24 mois. Les conditions générales de garantie sont disponibles à l'adresse suivante:

<https://xblitz.pl/gwarancja>.

Les réclamations peuvent être soumises via le formulaire en ligne à l'adresse suivante: <https://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Vous trouverez les détails, les coordonnées et l'adresse du service après-vente à l'adresse suivante: www.kgktrend.pl

IT

MANUALE UTENTE

Frullatore portatile Xblitz iRon

Grazie per la fiducia accordataci e per aver scelto il nostro prodotto. Prima dell'uso, leggere attentamente il manuale d'uso e le istruzioni di sicurezza allegati. Il dispositivo è stato progettato pensando alla praticità e alla sicurezza, rendendo la preparazione quotidiana di bevande frullati veloce, facile e divertente.

PRECAUZIONI

- Non utilizzare acqua calda a temperature superiori a 50 °C: temperature eccessive potrebbero danneggiare i componenti in plastica o le guarnizioni, causando perdite.
- Non lavare l'apparecchio in lavastoviglie e non immergere la base del motore in acqua: l'unità di azionamento e la porta di ricarica non sono impermeabili e il contatto con l'acqua potrebbe causare un cortocircuito e danni permanenti all'elettronica.
- Non utilizzare il frullatore con accessori usurati, danneggiati o con bordi taglienti: ciò potrebbe compromettere la stabilità e la sicurezza durante l'uso.
- Non avviare il dispositivo se la caraffa non è fissata correttamente: il frullatore è dotato di un dispositivo di sicurezza magnetico che deve essere attivo; senza di esso, il dispositivo non si avvia, proteggendo l'utente dall'avvio accidentale delle lame.
- Non utilizzare il frullatore per tritare prodotti duri come noci, cereali, verdure dure, carne o cubetti di ghiaccio congelati senza liquido: ciò potrebbe sovraccaricare il motore e causarne il blocco.
- Non riempire la caraffa oltre il livello indicato: un riempimento eccessivo potrebbe causare perdite o schizzi della bevanda durante il funzionamento.
- Non aprire il coperchio né inserire oggetti nella caraffa durante il funzionamento: le lame ruotano ad alta velocità e potrebbero causare lesioni.
- Non consentire ai bambini di utilizzare l'apparecchio senza supervisione: il prodotto contiene componenti rotanti ed elettrici che possono essere pericolosi se utilizzati in modo errato.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante il funzionamento: anche se il ciclo dura solo 40 secondi, è necessario essere sempre pronti a spegnere immediatamente il frullatore, se necessario.
- Non posizionare l'apparecchio su superfici instabili: potrebbe ribaltarsi durante il funzionamento e causare fuoriuscite o danni.
- Non lasciare che la batteria si scarichi completamente per lunghi periodi di tempo: una scarica profonda può ridurre la durata della batteria.
- Non azionare l'apparecchio a vuoto (funzionamento a secco): ciò potrebbe causare il surriscaldamento e il guasto del motore.
- Non lasciare il prodotto vicino a fonti di calore o alla luce diretta del sole: le alte temperature potrebbero deformare la plastica e compromettere la tenuta.
- Non lasciare che la presa di ricarica entri in contatto con l'acqua. Assicurarsi che sia completamente asciutta prima di pulirla.
- Non utilizzare il prodotto se è caduto o è stato danneggiato: in tal caso, contattare un centro di assistenza autorizzato.
- Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli previsti: il frullatore è progettato esclusivamente per preparare bevande, frullati e miscele di frutta e verdura morbide.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e degli animali, soprattutto durante la ricarica o il funzionamento.
- Non toccare le lame rotanti: anche dopo aver terminato il lavoro, attendere qualche istante fino a quando non si sono completamente arrestate.
- Non avviare il dispositivo senza il coperchio o con il bicchiere non fissato correttamente: il sistema di sicurezza magnetico lo impedirebbe, ma assicurarsi sempre che i componenti siano assemblati correttamente.

01. CONTENUTO DEL SET

- Frullatore portatile Xblitz iRon
- Manuale d'uso
- Cavo USB

02. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Figura 1

1. Bocchino del frullatore
2. Chiusura del coperchio del frullatore
3. Pulsante modalità AUTO
4. Pulsante modalità PULSE
5. Porta USB
6. Lame del frullatore
7. Misurino del frullatore
8. Coperchio del frullatore
9. Caraffa del frullatore

Figura 2

10. Indicatore di carica della batteria

03. MODALITÀ D'USO

1. Prima del primo utilizzo:

Prima di utilizzare l'apparecchio, caricare completamente la batteria del frullatore. Utilizzando il cavo USB in dotazione, collegare il frullatore a una fonte di alimentazione tramite la sua porta USB (Figura 1 - 5). La ricarica richiede circa quattro ore e il LED blu indica lo stato di avanzamento della ricarica (Figura 2 - 10). Lampeggerà con intensità variabile a seconda del livello di energia (Figura 2). Al termine della ricarica, la spia smetterà di lampeggiare e rimarrà accesa. Ciò significa che la batteria è pronta per l'uso.

Prima di iniziare a utilizzare il dispositivo, lavare accuratamente la tazza. Versare semplicemente acqua pulita (circa 200 ml) con un po' di detergente per piatti nella brocca, chiudere bene il coperchio (Figura 1 - 8), azionare il dispositivo per alcuni secondi, quindi versare il contenuto e risciacquare il tutto con acqua pulita fino a quando non rimane più schiuma nella brocca. Questa procedura garantisce un primo utilizzo igienico del frullatore.

2. Comandi:

Il frullatore è azionato da uno dei due pulsanti multifunzione (auto o pulse Figura 2). Per avviarlo, tenere premuto il pulsante e per arrestarlo, cliccare una volta. Un singolo clic quando il dispositivo è spento consente di controllare il livello della batteria, indicato dal numero di LED blu accesi (Figura 2 - 10).

NOTA: il lampeggiamento rapido del LED blu può indicare che le lame sono bloccate (Figura 1 - 6), mentre un breve lampeggio dopo aver posizionato la tazza sulla base indica che il magnete di sicurezza è stato rilevato correttamente. Una luce rossa che lampeggia per alcuni secondi indica che l'energia è bassa e che è necessario ricaricare.

3. Assemblaggio e preparazione degli ingredienti

Prima di accendere il dispositivo, assicurarsi che i segni di allineamento (freccie) sulla caraffa e sulla base siano perfettamente allineati. Il frullatore è dotato di un dispositivo di sicurezza magnetico che impedisce l'avvio del dispositivo se le parti non sono collegate correttamente. Quindi, tagliare la frutta o la verdura a pezzetti e metterli nella caraffa. Idealmente, dovrebbero avere una dimensione di circa 1,5 x 1,5 cm, in modo da non superare il livello MAX indicato sul misurino del frullatore (Figura 1 - 7). Ciò eviterà blocchi e garantirà una miscelazione uniforme.

Dopo aver messo gli ingredienti nella caraffa, aggiungi una quantità adeguata di liquido, ad esempio acqua, latte o succo di frutta, ricordando che per i frullati con ghiaccio è meglio mantenere un rapporto 1:1 tra acqua e cubetti di ghiaccio. Quindi chiudi bene il coperchio (Figura 1 - 8) sulla caraffa (Figura 1 - 9).

4. Frullatura

Capovolgere inizialmente il frullatore per aiutare le lame (Figura 1-6) ad avviarsi senza intoppi senza rimanere bloccate sui pezzi più grandi. In questa posizione, tenere premuto il pulsante della modalità selezionata per avviare il dispositivo. Una volta che il motore ha iniziato a funzionare, è possibile riportare il frullatore in posizione verticale e scuoterlo delicatamente da un lato all'altro per ottenere una miscelazione più omogenea.

NOTA:

- **Modalità AUTO** - Quando si tiene premuto il pulsante „AUTO“ (Figura 1 - 3) per circa 2 secondi, il frullatore si avvia automaticamente e funziona ininterrottamente per circa 40 secondi, quindi si arresta automaticamente. Questa modalità è progettata per la miscelazione standard di frutta, verdura, latte, acqua o altri ingredienti liquidi, consentendo di preparare frullati e frappé automaticamente, senza controllo manuale.
- **Modalità PULSE** - Quando si tiene premuto il pulsante „PULSE“ (Figura 1 - 4) per circa 2 secondi, il frullatore avvia uno speciale ciclo a impulsi. L'apparecchio funziona per 10 secondi, quindi si ferma per 0,5 secondi, dopodiché il ciclo si ripete tre volte e il frullatore si spegne automaticamente. La modalità pulse viene utilizzata per tritare o miscelare in modo breve e intenso, ideale per bevande più dense, frutta più dura o quando si desidera una consistenza più fine senza una miscelazione lunga e continua.

5. Pulizia e manutenzione

Pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo per evitare l'accumulo di residui di cibo. È sufficiente versare un po' d'acqua pulita con un goccio di detergente per piatti nella caraffa. Quindi chiudere il coperchio e accendere il frullatore per alcuni secondi, quindi versare il contenuto e risciacquare il tutto sotto l'acqua corrente. Non immergere in nessun caso le parti motorizzate in acqua né lavarle in lavastoviglie. Ciò potrebbe causare danni permanenti all'apparecchio. Non utilizzare detergenti abrasivi o acqua calda a temperature superiori a 50 °C per la pulizia, poiché ciò potrebbe deformare le parti in plastica.

6. Conservazione

Prima di ogni utilizzo, si consiglia di controllare il livello di carica per evitare arresti improvvisi durante la miscelazione. Se il frullatore non viene utilizzato per più di un mese, è necessario ricaricarlo: una scarica completa prolungata può ridurre la capacità della batteria. Anche quando l'apparecchio non è acceso, consuma una quantità minima di energia, quindi per una conservazione più lunga si consiglia di ricaricarlo ogni pochi mesi per mantenere le prestazioni della batteria al massimo.

04. SPECIFICHE

Modello del dispositivo: Xblitz iRon

Capacità del bicchiere: 700 ml

Materiale delle lame: acciaio inossidabile

Materiale dell'alloggiamento: ABS

Tensione di funzionamento: 12 V

Potenza: 360 W

Tensione/corrente di carica: 5 V / 2 A

Batteria: agli ioni di litio

Capacità batteria: 6000 mAh

Velocità del motore: 20.000 giri/min

Tempo di ricarica: circa 4 ore

Tempo di ciclo singolo: circa 40 secondi

Peso del dispositivo: 644 g

Dimensioni del prodotto: 95 x 95 x 260 mm

Numero di lame: 6

05. TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA

Il prodotto è coperto da una garanzia di 24 mesi. I termini e le condizioni di garanzia sono disponibili all'indirizzo:

<https://xblitz.pl/gwarancia>.

I reclami possono essere inviati tramite il modulo online all'indirizzo: <https://reklamacje.kgktrend.pl/>.

I dettagli, le informazioni di contatto e l'indirizzo del servizio di assistenza sono disponibili all'indirizzo: www.kgktrend.pl

MANUAL DEL USUARIO

Batidora portátil Xblitz iRon

Gracias por su confianza y por elegir nuestro producto. Antes de utilizarlo, lea atentamente el manual de usuario y las instrucciones de seguridad adjuntos. El dispositivo ha sido diseñado pensando en la comodidad y la seguridad, para que la preparación diaria de bebidas y batidos sea rápida, fácil y agradable.

PRECAUCIONES

- No utilice agua caliente a más de 50 °C, ya que las temperaturas excesivas pueden dañar los componentes plásticos o las juntas, provocando fugas.
- No lave el aparato en el lavavajillas y no sumerja la base del motor en agua: la unidad de accionamiento y el puerto de carga no son impermeables, y el contacto con el agua puede provocar un cortocircuito y daños permanentes en los componentes electrónicos.
- No utilice la batidora con accesorios desgastados, dañados o con bordes afilados, ya que esto puede afectar a la estabilidad y la seguridad durante su uso.
- No encienda el aparato si la jarra no está bien fijada: la batidora tiene una función de seguridad magnética que debe estar activa; sin ella, el aparato no se encenderá, lo que protege al usuario de poner en marcha accidentalmente las cuchillas.
- No utilice la batidora para picar productos duros como frutos secos, cereales, verduras duras, carne o cubitos de hielo congelados sin líquido, ya que esto podría sobrecargar el motor y provocar su bloqueo.
- No llene la jarra por encima del nivel marcado, ya que el exceso de llenado puede provocar fugas o salpicaduras de la bebida durante el funcionamiento.
- No abra la tapa ni introduzca ningún objeto en la jarra durante el funcionamiento: las cuchillas giran a alta velocidad y pueden causar lesiones.
- No permita que los niños utilicen el aparato sin supervisión: el producto contiene componentes giratorios y eléctricos que pueden ser peligrosos si se utilizan incorrectamente.
- No deje el aparato sin vigilancia durante su funcionamiento: aunque el ciclo solo dura 40 segundos, debe estar siempre preparado para detener la batidora inmediatamente si es necesario.
- No coloque el aparato sobre superficies inestables, ya que podría volcarse durante el funcionamiento y provocar derrames o daños.
- No deje que la batería se descargue completamente durante largos periodos de tiempo, ya que una descarga profunda puede acortar su vida útil.
- No utilice el aparato vacío (funcionamiento en seco), ya que esto podría provocar que el motor se sobrecaliente y falle.
- No deje el producto cerca de fuentes de calor ni expuesto a la luz solar directa, ya que las altas temperaturas pueden deformar el plástico y dañar el sellado.
- No permita que la toma de carga entre en contacto con el agua. Asegúrese de que esté completamente seca antes de limpiarla.
- No utilice el producto si se ha caído o se ha dañado; en tal caso, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.
- No utilice el dispositivo para fines distintos a los previstos: la batidora está diseñada exclusivamente para preparar bebidas, batidos y mezclas de frutas y verduras blandas.
- Mantenga el producto alejado de los niños y los animales, especialmente cuando se esté cargando o en funcionamiento.
- No toque las cuchillas giratorias; incluso después de terminar el trabajo, espere un momento hasta que se detengan por completo.
- No ponga en marcha el aparato sin la tapa o con el vaso mal colocado; el sistema de seguridad magnético lo impide, pero compruebe siempre que los componentes estén correctamente montados.

01. CONTENIDO DEL SET

- Batidora portátil Xblitz iRon
- Manual de usuario
- Cable USB

02. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Figura 1

- Boquilla de la licuadora
- Cierre de la tapa de la licuadora
- Botón del modo AUTO
- Botón del modo PULSE
- Puerto USB
- Cuchillas de la licuadora
- Vaso medidor de la licuadora
- Tapa de la licuadora
- Jarra de la licuadora

Figura 2

- Indicador de carga de la batería

03. MODO DE EMPLEO

1. Antes del primer uso:

Antes de utilizar el aparato, cargue completamente la batería de la batidora. Con el cable USB suministrado, conecte la batidora a una fuente de alimentación a través de su puerto USB (Figura 1 - 5). La carga dura aproximadamente cuatro horas y el LED azul indica el progreso de la carga (Figura 2 - 10). Parpadeará con diferente intensidad en función del nivel de energía (Figura 2). Cuando la carga haya finalizado, la luz dejará de parpadear y permanecerá encendida. Esto significa que la batería está lista para su uso.

Antes de empezar a utilizar el dispositivo, lave bien la jarra. Simplemente vierta agua limpia (aprox. 200 ml) con un poco de detergente líquido en la jarra, cierre bien la tapa (Figura 1 - 8), ponga en marcha el dispositivo durante unos segundos, luego vierta el contenido y enjuague todo con agua limpia hasta que no quede espuma en la jarra. Este procedimiento garantiza un primer uso higiénico de la batidora.

2. Controles:

La batidora se maneja mediante uno de los dos botones multifunción (automático o pulsación, figura 2). Para ponerla en marcha, mantenga pulsado el botón y, para detenerla, pulse una vez. Una sola pulsación cuando el dispositivo está apagado le permite comprobar el nivel de la batería, que se indica mediante el número de LED azules encendidos (figura 2 - 10).

NOTA: El parpadeo rápido del LED azul puede indicar que las cuchillas están bloqueadas (Figura 1 - 6), mientras que un breve parpadeo después de colocar la jarra en la base indica que el imán de seguridad se ha detectado correctamente. Una luz roja que parpadea durante unos segundos indica que el nivel de energía es bajo y que es necesario recargar.

3. Montaje y preparación de los ingredientes

Antes de encender el dispositivo, asegúrese de que las marcas de alineación (flechas) de la jarra y la base coincidan perfectamente. La batidora cuenta con una función de seguridad magnética que impide que el dispositivo se ponga en marcha si las piezas no están correctamente conectadas.

A continuación, corte la fruta o verdura en trozos pequeños y colóquelos en la jarra. Lo ideal es que tengan un tamaño aproximado de 1,5 x 1,5 cm, de modo que no superen el nivel MÁX de la taza medidora de la batidora (figuras 1-7). Esto evitará atascos y garantizará una mezcla homogénea.

Después de colocar los ingredientes en la jarra, añada una cantidad adecuada de líquido, por ejemplo, agua, leche o zumo, recordando que para los batidos con hielo es mejor mantener una proporción de 1:1 entre el agua y los cubitos de hielo. A continuación, cierre bien la tapa (Figura 1 - 8) sobre la jarra (Figura 1 - 9).

4. Licuar

Al principio, dé la vuelta a la batidora para ayudar a que las cuchillas (Figura 1-6) arranquen suavemente sin atascarse con los trozos más grandes. En esta posición, mantenga pulsado el botón del modo seleccionado para poner en marcha el aparato. Una vez que el motor empiece a funcionar, puede volver a colocar la batidora en posición vertical y agitarla suavemente de lado a lado para obtener una mezcla más homogénea.

NOTA:

- Modo AUTO:** cuando mantenga pulsado el botón «AUTO» (Figura 1 - 3) durante unos 2 segundos, la batidora se pondrá en marcha automáticamente y funcionará de forma continua durante unos 40 segundos, tras lo cual se detendrá automáticamente. Este modo

está diseñado para batir de forma estándar frutas, verduras, leche, agua u otros ingredientes líquidos, lo que le permite preparar batidos y licuados automáticamente, sin necesidad de control manual.

- **Modo PULSE:** cuando se mantiene pulsado el botón «PULSE» (Figura 1 - 4) durante unos 2 segundos, la batidora inicia un ciclo de pulsos especial. El aparato funciona durante 10 segundos, luego se detiene durante 0,5 segundos, tras lo cual el ciclo se repite tres veces y la batidora se apaga automáticamente. El modo PULSE se utiliza para picar o mezclar de forma breve e intensa, ideal para bebidas más espesas, frutas más duras o cuando se desea una consistencia más fina sin batir de forma continua durante mucho tiempo.

5. Limpieza y mantenimiento

Limpie el aparato después de cada uso para evitar que se acumulen residuos de alimentos. Simplemente vierta un poco de agua limpia con una gota de detergente líquido en la jarra. A continuación, cierre la tapa y encienda la batidora durante unos segundos, luego vierta el contenido y enjuague todo con agua corriente. Bajo ninguna circunstancia sumerja las piezas motorizadas en agua ni las lave en el lavavajillas. Esto podría causar daños permanentes al aparato. No utilice limpiadores abrasivos ni agua caliente a más de 50 °C para la limpieza, ya que esto podría deformar las piezas de plástico.

6. Almacenamiento

Antes de cada uso, es aconsejable comprobar el nivel de carga para evitar paradas repentinas durante la mezcla. Si la batidora no se utiliza durante más de un mes, debe recargarse, ya que una descarga completa prolongada puede reducir la capacidad de la batería. Incluso cuando el aparato no está encendido, consume una cantidad mínima de energía, por lo que, para un almacenamiento prolongado, se recomienda recargarlo cada pocos meses para mantener el rendimiento completo de la batería.

04. ESPECIFICACIONES

Modelo del dispositivo: Xblitz iRon

Capacidad de la taza: 700 ml

Material de las cuchillas: acero inoxidable

Material de la carcasa: ABS

Voltaje de funcionamiento: 12 V

Potencia: 360 W

Voltaje/corriente de carga: 5 V / 2 A

Batería: Iones de litio

Capacidad de la batería: 6000 mAh

Velocidad del motor: 20 000 rpm

Tiempo de carga: aproximadamente 4 horas

Tiempo de ciclo único: aproximadamente 40 segundos

Peso del dispositivo: 644 g

Dimensiones del producto: 95 x 95 x 260 mm

Número de cuchillas: 6

05. TÉRMINOS Y CONDICIONES DE LA GARANTÍA

El producto está cubierto por una garantía de 24 meses. Los términos y condiciones de la garantía se pueden consultar en:

<https://xblitz.pl/gwarancja>.

Las reclamaciones pueden enviarse a través del formulario en línea en: <https://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Los detalles, la información de contacto y la dirección del servicio se pueden encontrar en: www.kgktrend.pl

PL		<p>Umieszczony symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych, ich akcesoriów (takich jak: zasilacze, przewody) lub podzespołów (na przykład baterie, jeśli dołączono) nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarskimi. Właściciele działania w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów (na przykład baterii) lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. Utylizacja powinna weryfikować przepisy krajowe, dyrektywę WEEE (2012/19/UE) oraz rozporządzenie (UE) 2023/1542, zmieniające dyrektywę 2008/98/WE i rozporządzenie (UE) 2019/1020 oraz uchylające dyrektywę 2006/66/WE. Właściciela utylizacja urządzeń zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karą przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.</p>
EN		<p>The crossed-out wheeled bin symbol indicates that unwanted electrical or electronic equipment, including accessories (such as power supplies or cables) and components (e.g., batteries, if included), must not be disposed of with household waste. Instead, these items should be taken to an appropriate collection point where they will be accepted free of charge for proper disposal or recycling. This requirement is in accordance with the revised WEEE Directive (2012/19/EU) and Regulation (EU) 2023/1542, which amends Directive 2008/98/EC and Regulation (EU) 2019/1020, and repeals Directive 2006/66/EC. Proper disposal of such devices helps protect the environment and ensure that information on local collection points is available from the relevant municipal authorities. Improper disposal of waste may be subject to penalties under applicable local laws.</p>
DE		<p>Das Symbol mit dem durchgestrichenen Müllcontainer weist darauf hin, dass unerwünschte elektrische oder elektronische Geräte, einschließlich Zubehör (z. B. Netzteile oder Kabel) und Komponenten (z. B. Batterien, falls enthalten), nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Stattdessen sollten diese Gegenstände zu einer geeigneten Sammelstelle gebracht werden, wo sie kostenlos zur ordnungsgemäßen Entsorgung oder zum Recycling angenommen werden. Diese Anforderung entspricht der überarbeiteten WEEE-Richtlinie (2012/19/EU) und der Verordnung (EU) 2023/1542, die die Richtlinie 2008/98/EG und die Verordnung (EU) 2019/1020 ändert und die Richtlinie 2006/66/EG aufhebt. Die ordnungsgemäße Entsorgung solcher Geräte trägt dazu bei, Umweltschäden zu vermeiden. Informationen zu lokalen Sammelstellen sind bei den zuständigen kommunalen Behörden erhältlich. Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen kann nach geltendem lokalem Recht mit Strafen geahndet werden.</p>
CZ		<p>Symbol přeškrtnutého popelnice na kolečkách znamená, že nežádoucí elektrická nebo elektronická zařízení, včetně příslušenství (např. napájecí zdroje nebo kabely) a součástí (např. baterie, pokud jsou součástí zařízení), nesmí být likvidována spolu s běžným domácím odpadem. Místo toho by tyto předměty měly být odevzány do příslušného zberného miesta, kde budou bezplatně přijaty a řádně recyklovány. Tato požadavky je v souladu s revidovanou směrnicí WEE (2012/19/EU) a nařízením (EU) 2023/1542, kterým se mění směrnice 2008/98/ES a nařízení (EU) 2019/1020 a zrušuje směrnice 2006/66/ES. Správná likvidace těchto zařízení pomáhá předcházet poškození životního prostředí. Informace o místních sběrných místech jsou k dispozici u příslušných orgánů. Nesprávná likvidace odpadu může být podle platných místních zákonů předmětem sankcí.</p>
HU		<p>A keresztelt áthúzott kerekes szemétkosztól jelölés azt jelenti, hogy a nem kívánt elektronikus vagy elektronikus berendezéseket, beleértve a tartozékokat (pl. tápegységeket vagy kábeleket) és alkatrészeket (pl. akkumulátorok, ha vannak), nem szabad a háztartási hulladékkal együtt eldobni. Ehelyett a tárgyakat a megfelelő gyűjtőhelyre kell vinni, ahol ingyenesen, alacsony áron fogadják őket a megfelelő elhatalmasított vagy újrahatalmasított célokra. Ez a követelmény összhangban van a felülvizsgelt WEEE irányelvvel (2012/19/EU) és az (EU) 2023/1542 rendelettel, amely módosítja a 2008/98/EK irányelvet és az (EU) 2019/1020 rendeletet, és hatályon kívül helyezi a 2006/66/EK irányelvet. Az ilyen eszközök megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezeti károkat. A helyi gyűjtőpontokról kapcsolatos információk megfelelő önkormányzatok hatóságoktól szerezhetők be. A hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a helyi törvények szerint büntethető.</p>
SK		<p>Symbol přeškrtnutého kontajnera na kolieskach znamená, že nepotrebné elektrické alebo elektronické zariadenia, vrátane príslušenstva (napr. napájacie zdroje alebo káble) a komponentov (napr. batérie, ak sú súčasťou zariadenia), sa nesmú likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Tieto predmety je potrebné odnieť do príslušného zberného miesta, kde ich bezplatne prijmú na riadnu likvidáciu alebo recykláciu. Táto požiadavka je v súlade s revidovanou smernicou WEE (2012/19/EU) a nariadením (EÚ) 2023/1542, ktorým sa mení smernica 2008/98/ES a nariadenie (EÚ) 2019/1020 a zrušuje smernicu 2006/66/ES. Správna likvidácia takýchto zariadení pomáha predchádzať poškodeniu životného prostredia. Informácie o miestnych zberných miestach sú k dispozícii na príslušných mestských úradoch. Nesprávna likvidácia odpadu môže podliehať sankciám podľa platných miestnych zákonov.</p>
LT		<p>Perbrauktas ratukinis konteinerio simbolis rodo, kad nebenaudojama elektros ar elektroninė įranga, įskaitant priedus (pvazdujū, maitinimo šaltinius ar kabelius) ir komponentus (pvazdujū, baterijas, jei yra), neturi būti išmetama su buitiniams atliekoms. Vietoj to, šie daiktai turi būti nuvežti į atitinkamą surinkimo punktą, kur jie bus nemokamai priimti tinkamam šalinimui ir perdirbimui. Šis reikalavimas yra suderinamas su reviduota WEE direktyva (2012/19/ES) ir reglamentu (ES) 2023/1542, kuri iš dalies keičia direktyvą 2008/98/EB ir reglamentą (ES) 2019/1020 bei panaikina direktyvą 2006/66/EB. Tinkamas tokių prietaisų šalinimas padeda išvengti žalos aplinkai. Informaciją apie vietinius surinkimo punktus galima gauti iš atitinkamų savivaldybų institucijų. Netinkamas atliekų šalinimas gali būti baudžiamas pagal galiojančius vietos įstatymus.</p>
LV		<p>Pārbruktās rītu konteinerā simbolis norāda, ka nevajadzīgas elektriskās vai elektroniskās iekārtas, tostarp piederumi (piemēram, barošanas avoti vai kabeli) un komponenti (piemēram, baterijas, ja tās ir iekļautas), nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atliekām. Vietoj šīm, šie priekšmeti jānodod atbilstošā savākšanas punktā, kur tie būs maksimāli pieņemti un pārstrādāti vai pārstrādāti vai pārstrādāti atbilstošajiem nolūkiem. Šis prasījums ir saskaņots ar revidēto WEE direktīvu (2012/19/ES) un Regulu (ES) 2023/1542, ko groza Direktīvu 2008/98/EC un Regulu (ES) 2019/1020 un atceļ Direktīvu 2006/66/EC. Šādu ierīču pareiza iznīcināšana palīdz novērst kaitējumu vidi. Informācija par vietējiem savākšanas punktiem ir pieejama atbilstošās pašvaldības. Par atkritumu nepareizu iznīcināšanu var tikt piemērotas sankcijas saskaņā ar piemērojamiem vietējiem likumiem.</p>
ET		<p>Läbikriipsutatud ratastege prüklitasti sümbol tähistab, et soovimatuid elektrilisi või elektronikaosadmeid, sealhulgas lisasademeid (nt toiteallikaid või kaabli) ja komponente (nt patareid, kui need on kaasas), ei tohi kõrvaldada koos olmejäätmetega. Need esemed tuleb viia asjakohasesse kogumispunkti, kus need võetakse tasuta vastu nõuetekohasele kõrvaldamiseks või ringluseotuks. See nõue on kooskõlas muudetud WEE direktiiviga (2012/19/EL) ja määrusega (EL) 2023/1542, millega muudetakse direktiivi 2008/98/EL ja määrust (EL) 2019/1020 ning tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2006/66/EL. Selliste esemete nõuetekohane kõrvaldamine aitab vältida keskkonnakahjustusi. Teave kohalike kogumispunkti kohta on saadaval asjaomastel kohalikel ametiasutustel. Jäätmete ebaõige kõrvaldamine võib kaasa tuua karistused vastavalt kohalikele seadustele.</p>
RO		<p>Simbolul cosului de gunoi cu roti barat indica faptul că echipamentele electrice sau electronice nedorite, inclusiv accesoriile (cum ar fi sursele de alimentare sau cablurile) și componentele (de exemplu, baterie, dacă sunt incluse), nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. În schimb, aceste articole trebuie duse la un punct de colectare adecvat, unde vor fi acceptate gratuit pentru a fi eliminate sau reciclate în mod corespunzător. Această cerință este în conformitate cu Directiva DEEE revizuită (2012/19/UE) și Regulamentul (UE) 2023/1542, care modifică Directiva 2008/98/CE și Regulamentul (UE) 2019/1020 și abrogă Directiva 2006/66/CE. Eliminarea corespunzătoare a acestor dispozitive contribuie la prevenirea daunelor asupra mediului. Informații despre punctele locale de colectare sunt disponibile la autoritățile municipale competente. Eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor poate fi sancționată în conformitate cu legislația locală aplicabilă.</p>
BG		<p>Символът на пречертана колесна кошница означава, че ненужните електрически или електронни уреди, включително аксесоари (като зареждащи устройства или кабели) и компоненти (например батерии, ако са включени), не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Вместо това тези артикули трябва да се занесат в подходящ пункт за събиране, където ще бъдат приети безплатно за правилно изхвърляне или рециклиране. Това изискване е в съответствие с ревиизираната Директива за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (2012/19/ЕО) и Регламент (ЕС) 2023/1542, който изменя Директива 2008/98/ЕО и Регламент (ЕО) 2019/1020 и отменя Директива 2006/66/ЕО. Правилното изхвърляне на такива устройства спомага за предотвратяване на вреди върху околната среда. Информация за местните пунктове за събиране можете да получите от съответните общински власти. Неправилното изхвърляне на отпадъци може да бъде санкционирано съгласно приложимите местни закони.</p>
FR		<p>Le symbole représentant une poubelle barrée d'une croix indique que les équipements électriques ou électroniques usagés, y compris les accessoires (tels que les alimentations électriques ou les câbles) et les composants (par exemple, les piles, le cas échéant), ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Ces articles doivent plutôt être apportés à un point de collecte approprié où ils seront acceptés gratuitement pour être éliminés ou recyclés de manière adéquate. Cette exigence est conforme à la directive DEEE révisée (2012/19/UE) et au règlement (UE) 2023/1542, qui modifie la directive 2008/98/CE et le règlement (UE) 2019/1020, et abroge la directive 2006/66/CE. L'élimination appropriée de ces appareils contribue à prévenir les dommages environnementaux. Les informations sur les points de collecte locaux sont disponibles auprès des autorités municipales compétentes. L'élimination incorrecte des déchets peut être passible de sanctions en vertu des lois locales applicables.</p>
IT		<p>Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che le apparecchiature elettriche o elettroniche non più utilizzate, compresi gli accessori (come alimentatori o cavi) e i componenti (ad esempio le batterie, se incluse), non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Questi articoli devono invece essere portati presso un punto di raccolta appropriato, dove saranno accettati gratuitamente per essere smaltiti o riciclati in modo adeguato. Questo requisito è conforme alla direttiva RAEE modificata (2012/19/UE) al regolamento (UE) 2023/1542, che modifica la direttiva 2008/98/CE e il regolamento (UE) 2019/1020 e abroga la direttiva 2006/66/CE. Il corretto smaltimento di tali dispositivi contribuisce a prevenire danni all'ambiente. Le informazioni sui punti di raccolta locali sono disponibili presso le autorità comunali competenti. Lo smaltimento improprio dei rifiuti può essere soggetto a sanzioni ai sensi delle leggi locali applicabili.</p>
ES		<p>El símbolo del contenedor tachado indica que los aparatos eléctricos o electrónicos que ya no se desean, incluidos los accesorios (como fuentes de alimentación o cables) y los componentes (por ejemplo, las pilas, si las hay), no deben desecharse con la basura doméstica. Estos artículos deben llevarse a un punto de recogida adecuado, donde serán aceptados gratuitamente para su correcta eliminación o reciclaje. Este requisito se ajusta a la Directiva RAEE revisada (2012/19/UE) y al Reglamento (UE) 2023/1542, que modifica la Directiva 2008/98/CE y el Reglamento (UE) 2019/1020, y deroga la Directiva 2006/66/CE. La eliminación adecuada de estos dispositivos ayuda a prevenir daños medioambientales. La información sobre los puntos de recogida locales está disponible en las autoridades municipales pertinentes. La eliminación inadecuada de los residuos puede estar sujeta a sanciones en virtud de la legislación local aplicable.</p>

Xblitz®

Producent:
KGK TREND Sp. z o.o.
ul. Ujastek 5b, 31-752 Kraków, Polska.
Wyprodukowano w PRC

Producer:
KGK TREND Sp. z o.o.
Ujastek 5b, 31-752 Cracow, Poland.
Made in PRC

